

## Cea Mai Mare Bătălie Care S-a Dat Vreodată

Mulțumesc, Frate Orman, Domnul să te binecuvinteze.

Bună dimineața, prieteni. Sînt fericit să fiu din nou aici în această dimineață, și presupun că a fost cam neașteptat pentru mine, și sînt sigur că aceasta ar fi și pentru adunare. Și eu tocmai citeam și (mulțumesc, Soră)-și se pare că Domnul mi-a pus ceva pe inimă ca să aduc ceva bisericii, și m-am gîndit că era timpul să o fac. Iar acum, aceasta-cînd eu am sosit și atunci, neștiind că vom fi aici Duminica aceasta, eu am anunțat că o să am un-un Mesaj pentru biserică. Și eu vreau să aduc, dacă va voi Dumnezeu, acest Mesaj Duminica viitoare. Și acolo va fi un timp cam îndelungat, deci aceasta probabil că nu se va ieși înainte de 12:30, ora 1 poate, dacă la acel timp. Aceasta este pe inima mea de mult timp, și eu cred că datorez publicului un răspuns de ce nu am fost activ afară în cîmp. Iar eu am predicat peste tot, dar sînt sigur că aceasta nu a ieșit niciodată corect după cum trebuia să fie; astfel eu cred, cu voia Domnului Duminica viitoare, eu vreau doar să-mi iau timp și doar să expun un motiv și de ce, și să vă fac cunoscut scriptural ce se petrece. Vedeți? Doar despre ce este vorba, deoarece probabil eu voi merge peste mări sau undeva imediat. Eu aștept acum să văd încotro mă va chema El să merg.

Ultima... Cam cu trei seri în urmă sau două seri, eu am avut o chemare telefonică aproape de miezul nopții, și aceasta a fost ca să mă rog pentru o femeie care era la spital. Iar ei mai sunat și mi-au spus să mă rog (și eu am uitat numele care mi l-au dat că... zicea, este o prietenă a D-nei James Bell, sora noastră de aici din biserică, o soră de culoare, foarte loială, o femeie minunată. Eu cred că numele era Shepherd, care mi-a fost dat), astfel m-am ridicat din pat și am îngenunchiat jos și-și am spus soției (sunetul telefonului a trezit-o), și am zis, "Noi trebuie să ne rugăm pentru D-na Shepherd, o soră care a sunat care este o prietenă a D-nei James Bell."

Astfel noi ne-am rugat pentru ea, ne-am dus înapoi în pat, iar apoi în jur de ora 10 sau 11 ziua următoare, eu am fost sunat din nou; acesta era Billy, și el a zis că aceea nu este D-na Shepherd, zicea că aceea era D-na Bell, însăși. Nu prietena Dnei Bell, aceasta era D-na Bell, și ea este la spital foarte grav. Și repezindu-ne afară la spital, dar ea a fost dusă. Domnul a chemat pe D-na Bell acasă.

D-na Bell a fost una care se aduna credincioasă cu noi aici la biserică cu anii. Soțul ei, James, și eu am lucrat împreună cu tatăl meu cu mulți ani în urmă alergînd afară-noi am străbătut aceste ramificații din Pensylvania în Colgates aici cu mulți ani în urmă, eu presupun că este cu treizeci de ani în urmă sau mai mult. Și noi o iubim pe Sora Bell; ea era o persoană mare.

Și eu înțeleg că ea a avut o stare gravă de atac de fiere, și ei-doctorul ei care cunoștea cazul foarte bine era plecat din oraș în timpul acela, și a venit un doctor nou să se uite la ea și a vizat o operație de urgență, iar ea nu a supraviețuit asta. Și-și ea era... eu cred că ea... Felul cum eu înțeleg asta, că medicul ei obișnuit nu i-ar fi prescris operația, deoarece ea era de statură grea, și fierea ei era rea, și ea avea pietre, cred eu, sau ceva în ea, și-și Domnul a fost milostiv. Ea a avut atacurile acelea înainte, iar Domnul a avut grijă de ele de multe ori, dar s-a întîmplat să fie că... Păi, dacă noi aducem aceasta la o măsură deplină noi am spune asta: Dumnezeu a chemat-o pe Sora Bell, și acesta este felul în care ea a trebuit să fie luată. Vedeți voi?

Și cum a greșit el-mi-a adus-o aici la mine, că eu credeam că era D-na-o D-ră Shepherd; eu nu am cunoscut pe D-ra Shepherd. Domnița poate să fie aici în dimineața aceasta, și eu s-ar putea să o cunosc dacă mă uit la fața ei. Dar s-a spus că ea era o D-nă Shepherd; și dacă s-au făcut toate în felul acesta, astfel că dacă aceasta-dacă eu știam aceasta ar fi fost ah-Dna Bell că era în acea stare, eu probabil că aș fi mers acolo și aș fi mijlocit pentru ea imediat; și apoi, vedeți voi, că-Dumnezeu probabil nu a vrut ca noi să facem acest lucru. Astfel noi știm că toate aceste lucruri lucrează spre binele celor ce iubesc pe Dumnezeu. Și eu sînt sigur că Sora Bell a iubit pe Domnul nostru; ea era o femeie bună.

Acum, ea este una dintre noi. Aici noi nu avem ceva linii de culoare; familia lui Dumnezeu nu trasează linii de culoare. Dacă sîntem roșii, maro, negrii, sau galbeni aceasta nu contează-albi, sau orice ar fi noi sîntem frați și surori în Cristos; și astfel noi-noi o iubim, și ea o să ne lipsească, la tabernacol. Cum o să-mi lipsească "aminurile" Sorei Bell-acelea mari aspre din colțul din spate, și cînd o luam acasă ea vorbea de Domnul Isus.

Și dacă eu înțeleg aceasta corect (nu am știut acest lucru decît cu cîteva momente în urmă), dar eu cred că serviciul funebru se va ține chiar aici în biserică Marția aceasta care vine la ora 1, și eu cred că voi și cu mine vom oficia în acest serviciu funebru.

[Fratele Branham vorbește cu Fratele Neville – Ed.]

Însă doar într-o adunare, în care noi sîntem cu una mai slabi în dimineața aceasta, în respect pentru Sora noastră Bell să ne ridicăm în picioare doar un moment, așa cum ne plecăm capetele.

Dumnezeul vieții, Care dă și ia viața, așa cum a spus Iov din vechime, "Domnul a dat Domnul a luat, fie binecuvîntat Numele Domnului." Cu cîteva ani în urmă Tu ai trimis-o pe Sora Bell printre noi ca să fie o con-cetățeană împreună cu noi a marei Federații a lui Dumnezeu. Și noi Îți mulțumim pentru fiecare inspirație ce a fost ea în fața noastră, cum i-a plăcut ei să cînte, și să mărturisească, și era așa de plină de Duhul încît putea să strige și să țipe. Și nu-i era rușine de Evanghelia lui Isus Cristos, pentru ea Aceasta era puterea lui Dumnezeu pentru mîntuire. Văzînd anii ei numărîndu-se, și vine timpul cînd noi toți trebuie să răspundem. Și Tu ai luat-o de la noi ca să fie în Prezența Ta, că este adevărat că atunci cînd plecăm de aici, sîntem în Prezența lui Dumnezeu.

O, Dumnezeule, noi îți mulțumim pentru toate. Noi ne rugăm ca Tu să-i binecuvintezi soțul ei, prietenul meu, James, fiul ei, fiicele ei, toți acei care... Noi înțelegm că băiatul ei zboară din Germania, de la forțele armate, ca să vină acasă săi acorde ultimele respecte pe care el le poate da pe pământ, mamei lui răposate. Cum trebuie că inima acestui tânăr palpitează în această dimineață. Eu mă rog pentru el, Doamne. Dumnezeule binecuvintează-l. Binecuvintează pe Jimmy, și cum el a-privește-l lucrînd acolo ore obositoare să cîștige existența familiei lui. Și eu mă rog ca marea familie să nu fie despărțită, ci roata familiei să fie neîntreruptă în acea țară pe partea de dincolo.

Fie ca noi, Doamne, acum să ne strîngem armura și brîul puțin mai strîns, și să mergem afară la bătălie acum, să ne luptăm cu unul mai puțin decît cu o săptămînă în urmă. Și ne rugăm ca Tu să ne susții, și să ne întărești, și să ne ajuți așa cum mergem înainte. Iar într-o zi fie ca noi toți să ne adunăm din nou împreună pe partea cealaltă. Căci noi o cerem în Numele lui Isus. Amin.

Acum, fie ca sufletul sorei noastre răposate să se odihnească în pace.

Mi-ar place să spun că serviciul ei-ei funebru se va predica aici Duminică-sau Marți și noi am-oricine este binevenit să vină care vrea să vină. Și eu presupun că Fratele Neville de aici are aranjamentele și... Tu le ai. [Fratele Branham vorbește cu Fratele Neville – Ed.]

Acum, astăzi eu doar... Vedeți acolo nu sînt prea mulți, dacă acolo ar putea fi adus un scaun de undeva pentru Fratele și Sora Slaughter acolo în spate... Eu am primit chemarea ta, Soră Slaughter, și am plecat să mă rog pentru a ta-cealaltă Soră Slaughter, Sora Jean Slaughter cu acea febră, tularemică. Ea sigur are un caz rău din acesta, dar noi ne încredem în Dumnezeu că ea va fi bine.

Acum, noi vrem să citim ceva Scriptură, și eu doar aș vrea să învăț în dimineața aceasta, să-mi iau timpul, deoarece din moment ce eu am venit înapoi din Arizona, păi, gîtul meu este cam inflammat. Iar acum, următoarea Duminică nu uitați-și mă gîndesc că Billy a trimis poștal-anunțurile și acesta va fi un serviciu destul de lung noi credem, astfel veniți mai devreme și-așa cum puteți. Noi vrem să începem cam la 9:30-sau vreau să spun la ora 10 și poate-îmi amintesc în jur de 1:00 sau 1:00-poate la 12:30, 1:00, sau așa ceva, trei sau patru ore sau mai mult.

Mi-ar place să iau și să tot iau Scripturile (aduceți-vă creion și hîrtie) și doar să le notați. Dacă este vreo întrebare, voi puneți-o (vedeți voi?) și poate noi o putem explica, facem ce putem să vă ajutăm.

Acum, să citim ceva Scriptură mai întîi. Acum, eu am trei locuri din Biblie care aș vrea să le citesc. Iar primul din ele (dacă vreți să-l notați și aveți creion)-eu aș vrea în dimineața aceasta să mă refer la cîteva texte pe care eu le-aș-sau cîteva Scripturi, adică, la care aș vrea să mă refer. Prima va fi de la 1 Petru 5:8-10, Efeseni 6:10-17, și Daniel 12:1-14.

Acum, la citire, negrăbindu-ne (și practic fiecare este așezat, așa-cîtiva stînd totuși în picioare în spate și pe margine), însă noi o să încercăm să trecem prin ele, cît se poate de repede și să vă lăsăm afară. Apoi noi o să ne rugăm pentru bolnavi.

Noi avem o doamnă mică, întinsă aici în dimineața aceasta, care este foarte bolnavă. Eu înțeleg că ea a fost foarte bolnavă ieri. Și eu-eu am vrut doar ca ea să audă în dimineața aceasta întîi înainte de a mă ruga pentru ea. Și eu cunosc stările acestei micuțe doamne, și ea este foarte bolnavă; noi avem un Tată Ceresc foarte măreț Care a fost mai mult decît biruitor al tuturor bolilor.

Și eu am un mic articol (eu îi cer D-nei Wood dacă ea l-ar citi, dar ea-ea este cam șovăielnică să o facă) unde un doctor medical era surprins desigur, cînd el era un critic a vindecării Divine și nici măcar nu ar fi permis ca cineva să vorbească despre aceasta în biroul lui, și felcerița lui deasemeni. Astfel sa întîmplat să fie, că el a avut un pacient care era un caz canceros-un cancer mare. El nu vroia să aibe nimic de a face cu asta, așa că a trimis-o la o altă clinică. Ei nu vroiau să aibe nimic de a face cu ea acolo, astfel ei au trimis-o înapoi. Așa că ei...

Oh, acesta era la sîn, și era într-o stare teribilă; și toată pielea era mîncată, iar cancerul a mers jos în piept, în coaste. Eu presupun că voi înțelegeți ce vreau să spun eu. (Eu am pe micuțul nostru doctor prieten din Norvegia care șade cu noi în această dimineață.) Și el are tot materialul său gata, că el a zis că știe că-că ea a vrut ca el să o opereze și să-i taie sînul. Aceasta era o lucrare foarte sîngeroasă, și-și el și-a adus toate pachetele sale și totul. Sora a pregătit-o pe doamnă și a adus-o în sala de operație, și apoi ea s-a întors să-și ia instrumentele la-care urmau să fie folosite, de doctor și asistenta lui ca să ia sînul jos. Și astfel ei aveau prosoapele și alte lucruri așezate acolo. Și astfel ei au început-cînd el a început să se întoarcă roata...

Soțul ei vroia să știe dacă el poate să șadă în capătul sălii să se roage; el era un predicator cu sfințenia. Și el a șezut acolo la marginea-la piciorul patului și se ruga. Desigur doctorul nu era prea plăcut satisfăcut cu aceasta, voi știți, și-că el era acolo. Dar atît timp cît el nu se uita, și aceasta nu l-ar afecta pe el, păi, eu presupun că aceasta era în regulă-nu ar... ? ... nu ar leșina.

Astfel în timp ce el-ședea rugîndu-se, acolo a venit o fluturare în sală; iar doctorul se întoarce să meargă la-cu instrumentele lui să înceapă să-i taie sînul; el a mutat pansament după pansament și nu era nici măcar o cicatrice pe sîn-nici măcar o cicatrice! El a zis, "Aceasta nu se-aceasta se-aceasta se mișcă?" Și el a început... Și sora și-a dat mărturia ei. Amîndoi au mers afară și au devenit Penticostali, umpluți cu Duhul Sfînt, slujind pe Domnul.

Nici măcar o cicatrice! Doctorul Holbrook însuși a mărturisit, zicînd, "Cu un minut mai înainte acolo, acolo era-femeia întinsă acolo, și sora, și cancerul acela mare s-a împins tot afară pe sînul ei; iar un minut mai tîrziu nu a mai

existat nici măcar o cicatrice unde acesta a fost mutat." Acesta este unul din medicii noștri minunați aici în America. El a spus că el era convins chiar atunci, și el-încă el era un diacon într-o biserică. Vedeți?

Vedeți, oamenii gîndesc doar că biserica este ceva la care doar te duci și ea este o-oh, voi mergeți acolo să învățați să fiți buni sau așa ceva. Aceasta nu este așa, prietene. Nu! Dumnezeu este Dumnezeu; El este doar tot așa de mare astăzi cum El a fost-întotdeauna a fost și El întotdeauna va fi același. Și El este un... Noi doar Îl iubim.

Acum, noi vrem să citim acum de la 1 Petru capitolul al 5-lea, al 8-lea și al 10-lea verset cu care să începem:

*Fiți treji, ... vegheați; pentru că potrivnicul vostru diavolul, ... dă tîrcoale ca un leu, care răcnește, și caută pe cine poate să înghită:*

*Împotriviți-vă lui tare în... credință, știind că și frații voștri în lume trec prin aceleași suferințe ca și voi.*

*Dar Dumnezeu oricărui har, care ne-a chemat la slava sa eternă prin Isus Cristos, după ce veți suferi puțină vreme, vă va desăvîrși, vă va întări, vă va da putere și vă va face neclintiți.*

Cît de lăudat să fie Dumnezeu!

Acum, în Cartea despre Efeseni... Nouă ne-ar place să întoarcem aici la Cartea despre Efeseni capitolul al 6-lea, și mi-ar place să citim de la al 10-lea la al 17-lea verset pe care l-am însemnat.

*Încolo, frații mei, fiți tari în Domnul, și în puterea tăriei Lui.*

*Îmbrăcați-vă cu toată armura lui Dumnezeu, ca voi să fiți în stare să vă împotriviți uneltirilor diavolului.*

*Căci noi nu ne luptăm împotriva cărnii și a singelui, ci împotriva căpeteniilor, împotriva domniilor, împotriva stăpînirilor lumii-a acestei lumi, împotriva duhurilor răutății în locurile înalte.*

*De aceea luați pe voi toată armura lui Dumnezeu, ca voi să puteți fi în stare să vă împotriviți în ziua rea, ... și să rămîneți în picioare, după ce ați făcut totul.*

*Stați gata dar, avînd coapsele încinse cu adevărul, ... îmbrăcați cu platoșa neprihănirii;*

*Și picioarele voastre încălțate cu rîvna evangheliei păcii;*

*Pe deasupra tuturor acestora, scutul credinței, cu care veți putea stinge toate săgețile încinse ale celui rău.*

*Și luați coiful mîntuirii, și sabia Duhului, care este Cuvîntul lui Dumnezeu:*

Acum, acolo în Cartea lui Daniel mi-ar place să citesc încă ceva. Acum, Daniel capitolul al 12-lea; și eu vreau să încep la 1-ul și să citesc cam o-o parte mai lungă din acesta, patrusprezece versete.

*Și în vremea aceea... se va scula marele voivod Mihail, marele prinț care ocrotește pe copiii poporului tău: și acolo va fi... o vreme de strîmtorare, cum nu a mai fost decînd sînt neamurile și pînă în vremea aceasta: și în vremea aceea poporul tău va fi mîntuit, fiecare care va fi găsit scris în carte.*

*Și mulți din cei ce dorm în țărîna pămîntului se vor scula, și unii pentru viață veșnică, ... unii pentru rușine și ocară veșnică.*

*Și cei înțelepți vor străluci ca strălucirea cerului; și cei ce vor întoarce-vor întoarce pe mulți la neprihănire vor străluci ca stelele în veci de veci.*

*Dar tu, O Daniele, închide-închide... cartea, țîna la vremea sfîrșitului: mulți vor alerga încoace și încolo, și cunoștința va crește.*

*Și eu Daniel m-am uitat, doi, ... unul dincoace pe pe-dîncolo pe malul rîului.*

*Și unul a zis omului îmbrăcat în haine de in, care stătea deasupra apelor rîului, Cît va fi pînă la sfîrșitul acestor minuni?*

*Și am auzit pe omul îmbrăcat în haine de in, care era deasupra apelor rîului, cînd el și-a ridicat spre cer mîna dreaptă și mîna stîngă, și a jurat pe Cel ce este viu pentru totdeauna că va mai fi o vreme, vreme, și o jumătate; și cînd puterea poporului sfînt va fi zdrobită de tot, ... aceste lucruri se vor sfîrși. (Eu cred că mă voi opri chiar aici).*

Aș vrea să iau un text (dacă acesta ar fi numit un text) de acolo din acesta, să trag această concluzie despre *Cea Mai Mare Bătălie Care S-a Dat Vreodată*. Aceasta este ceea ce eu vreau să folosesc ca un text.

Acum, cum am ajuns să prind aceasta ca un text pentru dimineața aceasta, noi tocmai am venit înapoi. Doi din administratorii de aici de la biserică și cu mine am fost în Arizona. Și am mers afară într-adevăr să avem o adunare la Phoenix cu Fratele Sharrit la tabernacolul său. Dar cînd am aflat că un-un frate este în oraș, avînd servicii într-un cort, pămînt, eu m-am simțit puțin cam șovăielnic ca să țin o adunare. M-am gîndit că poate o să o am Duminică după-masă, astfel ca nimeni să nu fie deranjat în bisericile lor; dar am aflat că și el avea servicii Duminică după-masă. Și eu eram un-un pic îngrijorat ca să am un serviciu, și astfel noi frații, în loc să mergem înainte în timpul zilei (după cum noi eram afară la vînătoare), noi am plecat în oraș la-și ne-am pregătit și am mers la-serviciile Fratelui Allen. (Fratele A. A. Allen avea servicii.) Așa că ne-am dus la servicii, și Fratele Allen a predicat o predică puternică. Noi am avut un-un timp, un timp plăcut ascultîndu-l pe Fratele Allen, auzind-cîntăreții, și așa mai departe, cum au cîntat ei, și au strigat, și au avut un serviciu măreț.

Și atunci, noi am văzut pe tot parcursul drumului mîna Domnului. Oriunde am mers Domnul Isus se întîlnea cu noi.

Și există ceva în a fi afară singur, afară în deșerturi. Există ceva referitor la aceasta dacă tu ești vreodată singur în acest fel, există ceva care te atrage. Acela eu presupun că este un motiv că mie îmi plac acele locuri îndepărtate. Tu ieși de sub puterea vrăjmașului.

Atît de mult cît noi avem aici, un diavol este aproape inofensiv afară doar dacă el poate să aibe ceva în care să lucreze. El are... Vă amintiți de acei diavoli care au fost scoși afară din Legiune? Ei aveau-ei vor să facă mai multă răutate, așa că ei au vrut să intre în porci. Astfel diavolii trebuie să aibe ceva în care să lucreze, pe cineva prin care să lucreze. Și acela este felul în care face și Dumnezeu. El trebuie să ne aibe pe noi; El depinde de noi ca să lucreze prin noi.

Și mulți au venit cu visuri în timp ce noi eram în călătorie, și Domnul Isus nu ne-a lăsat niciodată ci ne-a dat interpretarea corectă și să fie întocmai așa-chiar exact în felul acela.

Și atunci El a fost bun cu noi ca să ne conducă la vînat și să ne spună unde era acesta și, voi știți, doar să fie pe acolo în acest fel; aceasta este doar minunat. Ședeam acolo noaptea în jurul focului de tabără la o depărtare de toți cu mile, și mile, și mile, și priveam-licăirea focului de tabără în jurul marginilor stîncose și oh, aceasta era formidabil.

Un frate de acolo care avea necaz cu o-soția lui care a...

Cu ani în urmă ea și-a ridicat capul într-o adunare unde eu aveam serviciu, și eu le-am cerut să-și țină capul jos. Eu am avut un duh rău care nu a vrut să părăsească o-o femeie pe platformă, și doamna doar fără respect și-a ridicat capul oricum. Și duhul a părăsit femeia de pe platformă și a mers la ea, și aceasta era cam cu patrusprezece ani. Și doamna era într-o stare serioasă; într-atît, chiar mintal, încît ea face chiar lucruri care nu sînt nici măcar corecte. Spre exemplu, la părăsit pe propriul ei bărbat și a mers și s-a măritat cu un alt bărbat în timp ce ea trăia cu soțul ei; a pretins că ea nu știa că ea a făcut aceasta.

Și astfel ei-ei au încercat să o examineze pentru asta-ce este aceea care voi numiți cînd voi... ? *Amnezie?* Aceasta... Doamne, cum mai este și numele acela. Eu presupun că acesta este corect, Doctore. Dar nu era aceasta; acesta era un spirit. Și ea-și doamna era o bună prietenă de-a mea, dar din seara aceea înainte ea m-a urît dinadins. (Desigur voi puteți vedea de ce a fost aceasta.)

Dar atunci cînd bărbatul ei a venit și noi am îngenunchiat în cameră să ne rugăm, atunci Duhul Sfînt a venit jos; asta a fost. Atunci El i-a apărut soțului ei în noaptea aceea într-un vis. El a venit înapoi cu un vis; el se gîndea că acesta glumea. A ajuns să afle că acesta era tocmai răspunsul la vindecarea soției lui. Cum că Duhul Sfînt a lucrat! Înainte jos în Tucson cu Fratele Norman și ceilalți, și acolo Domnul a început să lucreze iarăși cu lucruri, mari puternice și descoperind lucruri. Într-o seară, ce m-a atras la această concluzie aici, eu stăteam cu Fratele Wood și Fratele Sothmann, și noi eram-aceasta era cam la ora zece seara și eu mă uitam în sus către ceruri, și un mare respect a venit peste mine. Și am zis, "Doar priviți! Toată oștirea aceea măreață a cerurilor." Și am zis, "Totul este perfect în armonie."

Și Fratele Wood a zis, "Privind la două stele micuțe atît de aproape împreună încît aceasta face-arată ca o lumină."

Am zis, "Dar tu știi, Frate Wood, conform cu știința, în acel car (carul mic, carul mare), acele stele nu arată mai mult de doi țoli depărtare; și ele sînt mai departe una de alta decît cum sîntem noi de ele! Și dacă ele ar porni-o către acest pămînt aceasta ar lua-la mii de mile pe oră, ar lua sute și sute de ani ca ele să ajungă pămîntul." Și am zis, "În tot acest măreț, sistem vast aici, și totuși ei ne spun că ei se uită prin lentile, și pot vedea la 120 de milioane ani lumină în timp departe afară acolo, și acolo încă sînt luni și stele. Și totuși Dumnezeu le-a făcut pe fiecare din ele. Și El șade în mijlocul lor."

Și am zis, "Pe undeva acolo eu mi-am indicat pentru mine, odată într-un observator, zodiacul, începînd cu fecioara, venind dincoace prin epoca cancerului, și jos înainte pînă cînd ultimul era leul, Leo Leul. Prima venire a lui Cristos era fecioara; a doua venire, prin Leul din seminția lui Iuda." Și am zis, "Eu am încercat tot ce am putut să văd acel zodiac, și eu nu îl pot vedea; dar totuși, acesta este acolo. Cei care sînt antrenați știu că acesta este acolo. Iov l-a văzut; omul obișnuia să se uite la el; acesta era o Biblie la una din zile. Dar în acea întreagă masă măreață de milioane și miliarde de ani lumină, Dumnezeu șade în mijlocul tuturor acestora, și El privește în jos. Pavel este acolo; mama mea este acolo pe undeva uitîndu-se în jos."

Și mă gîndeam la ordinea acelei oștiri cerești. Nici una din ele nu este afară din loc; fiecare își ține timpul perfect, marea armată a lui Dumnezeu. Eu mă gîndeam la soldați, cum că dacă acea lună s-ar întîmpla să iese din ordine, pămîntul va fi acoperit din nou cu apă iarăși doar în cîteva minute. Pămîntul ar fi întocmai cum era el cînd Dumnezeu a hotărît să-l folosească pentru-să ne aibe pe noi aici pe el. Acesta era fără formă, și pustiu, și întuneric, și apa era pe întinderea pămîntului. Și dacă luna aceea s-ar muta vreodată, ea ar face același lucru din nou. Cînd luna se leagănă un pic departe de pămînt valurile vin sus; cînd ea merge jos, urmează doar valuri. Aceasta este măreața armată a lui Dumnezeu.

Și cînd mă gîndeam despre-aceea fiind măreața armată a lui Dumnezeu acolo... Acum, noi ne-am dus la culcare, și apoi am început să mă gîndesc că nici una din ele nu ies din locul lor; ele toate stau la loc. Și dacă există o mișcare oriunde afară din ele, aceasta este pentru o cauză și va afecta acest pămînt. Noi tocmai am văzut rezultatele acestora acum, de la unele din ele mutîndu-se în alte locuri a lor. Aceasta este cu efect; aceasta afectează totul.

Și mă gîndeam atunci, dacă acea oștire măreață cerească ca aceea trebuie să-și țină locul ca să facă totul în ordine, cum este cu dezordinea oștirii pămîntului? Cum cînd unul iese din ordine, cum aruncă acesta întregul lucru afară din cerință. Întregul program a lui Dumnezeu este răsturnat cînd un membru iese afară din ordine. Noi ar trebui să ne străduim încontinuu să ținem ordinea Duhului.

Și eu aș face pentru Dumnezeu în această dimineață, ca noi să aducem aceasta la un adevărat serviciu de vindecare, că noi am putea să ținem această parte-grupul care ne-am adunat sub acoperiș în această dimineață într-o astfel de armonie încît Duhul Sfînt ar așeza pe fiecare membru al trupului care este aici în această dimineață într-o astfel de armonie, pînă cînd acolo va fi așa o vindecare spontană a sufletului și trupului. Dacă noi ne vom ține doar poziția noastră.

Acum, așa cum am spus la început, această doamnă care avea cancerul pe care Doctorul Holbrook l-a luat-urmasă-l ia jos... Acum, Dumnezeul care a făcut acel zgomot de fluturare să vină în acea clinică și a luat acel cancer fără ca să lase măcar o cicatrice, nu știți voi că același Dumnezeu este aici? Și singurul lucru pe care El îl așteaptă este ca a Lui-a Lui armată să-și ia poziția lor, ca stelele-ia poziția.

Acum, voi știți că noi am avut războaie după războaie și vești de războaie, și dacă pămîntul stă noi vom avea mult mai multe războaie. Dar vă dați voi seama că există într-adevăr numai două puteri în tot universul? Din toate divergențele noastre dintre națiuni, și divergențele între unul și altul și toate celelalte, se încadrează la două puteri. Există numai două puteri și există numai două împărății-două puteri și două împărății. Tot restul de lucruri mărunte minore sînt conectate cu una din acele puteri. Și acele puteri sînt puterea lui Dumnezeu și puterea Satanei. Aceea este ce-fiecare război, fiecare dezordine, fiecare lucru care apare, este sau controlat prin puterea lui Dumnezeu sau puterea Satanei, deoarece acelea sînt singurele două puteri care există. Și aceea este puterea vieții și puterea morții. Acum, acelea sînt singurele două puteri.

Și Satan poate numai... Puterea lui pe care el o are este puterea pervertită a lui Dumnezeu. Aceasta nu este putere reală; aceasta este o perversiune a puterii lui Dumnezeu, fiecare lucru pe care îl are Satan. Moartea este numai o viață pervertită; o minciună este numai adevărul spus eronat. Înțelegeți? Curvia este un-un act folosit eronat, un act neprihănit folosit eronat. Înțelegeți? Fiecare lucru pe care îl are Satan este ceva care a fost pervertit, dar acesta este o putere.

Și noi sîntem astăzi așezați aici, și una sau cealaltă putere are să ne controleze; astfel să o aruncăm afară pe cea rea. Să ne luăm poziția noastră ca stelele din ceruri.

Așa cum vorbește Biblia, "*Stele rătăcitoare* (acolo în cartea lui Iuda), spumegîndu-și propria lor rușine." Și noi nu vrem să fim stele *rătăcitoare*: mă *întreb* dacă aceasta este corect, mă *întreb* dacă aceasta este corect, mă *întreb* dacă aceasta se va întîmpla, mă *întreb* dacă-cum poate fi aceasta. Nu vă *întrebați*, stați ca acele stele din ceruri ca un adevărat soldat la postul lui de datorie! Stați acolo crezînd! Viață și moarte...

Acum, o armată-cînd într-adevăr o armată-o națiune se pregătește să meargă împotriva altei națiuni, ea ar trebui mai întîi să șadă jos și să socotească ce este drept și ce este greșit, și dacă ei sînt în stare să meargă împotriva celeilalte națiuni sau nu. Isus a învățat asta. Și dacă oamenii ar face așa, dacă națiunile ar avea-ar șede jos și s-ar opri și ar gîndi acele lucruri, ambele părți, noi nu am mai avea războaie.

Acum, noi aflăm că dacă un om nu face asta, dacă capetele militare ale națiunii nu șed jos mai întîi și socotesc și să vadă că ei sînt corecți, și motivele și obiectivele lor sînt corecte, și dacă ei au destulă tărie și putere să biruiască cealaltă armată; atunci ei sînt siguri să piardă.

Asta este unde Generalul Custer a făcut greșeala lui fatală.

Generalul Custer, după cum eu înțeleg, avea ordine de la guvern să nu intre în ținutul din Sioux, deoarece acesta era un timp religios pentru ei. Acesta era un timp de închinare; ei aveau o sărbătoare. Dar Custer s-a îmbătat, și el se gîndea că el o va face oricum. El va traversa, dacă acestea erau ordine sau nu ordine. Și atunci ei de fapt au împușcat ceva oameni nevinovați-a pușcat către ei. Eu cred că ei au atins pe unii din ei. Aceștia erau cercetași căutînd după mîncare să-și hrănească a lor-a lor oameni în timp ce ei erau în închinare. Și Custer, traversînd i-a văzut și se gîndea că ei erau după partea lor, și astfel ei au împușcat în acești cercetași. Și acești cercetași au scăpat și au ajuns înapoi. Ce au făcut ei? Ei s-au înarmat, și iată-i venind, și acela era sfîrșitul Generalului Custer deoarece el nu a șezut jos să gîndească întîi.

El nu a avut treabă acolo! El nu a avut drept să fie acolo!

El i-a împins pe Indieni de la Coasta de Est pînă dincolo la vest oricum și ei au avut un tratat, dar el a rupt tratatul. Și cînd el a rupt tratatul, atunci el a pierdut bătălia.

Și astfel, o armată, întîi în a se pregăti pentru o bătălie, întîi ea trebuie să fie o-să selecteze ceva soldați. Ei trebuie să fie îmbrăcați pentru luptă; ei trebuie să fie antrenați pentru luptă. Și eu cred că cea mai mare luptă care a fost dată vreodată este acum gata să meargă în acțiune. Eu cred că Dumnezeu și-a selectat soldații Lui; eu cred că El i-a îmbrăcat, și-i antrenează. Iar frontul de bătălie este acum așezat, pregătindu-se să înceapă.

Această primă bătălie mare care a fost dată vreodată a început în Ceruri cînd Mihail și Îngerii lui s-au luptat împotriva lui Lucifer și îngerii lui. Ea a început mai întîi prima bătălie era în Ceruri, astfel păcatul nu a avut originea pe

pământ, originea lui a fost în Ceruri. Și atunci acesta a fost aruncat jos din Ceruri, aruncat afară din Ceruri pe pământ și a căzut peste ființele umane. Atunci bătălia de la Îngeri a devenit bătălia umană. Iar Satan a venit să distrugă creațiunea lui Dumnezeu. Ceea ce Dumnezeu a creat să fie pentru Sine, el a (Satan), venit să distrugă aceasta. Acesta era scopul lui, era să o distrugă. Apoi bătălia a început aici pe pământ și a început în noi, și aceasta era înfuriată de atunci.

Acum, înainte ca orice luptă să poată fi pusă în linie de bătaie, ei mai întâi trebuie să aleagă un teren de întâlnire sau un loc unde bătălia urmează să se dea, un loc selectat. În Primul Război Mondial acesta a fost astfel plasat în pământul nimănu și locurile unde ei s-au luptat, și trebuie să existe un loc selectat.

Ca și când Israel a mers la război cu Filistenii, acolo era un deal pe fiecare parte unde s-au adunat ei. Și acolo-i unde Goliat a ieșit și a chemat către armatele lui Israel. Acolo-i unde David l-a întâlnit, în vale, când el a trecut peste râulețul care curgea între cele două dealuri, el și-a cules pietrele. Acolo trebuie să fie un loc selectat.

Și în asta, există un-un teren mutual, "pământul nimănu," și ei se luptă aici la acest loc. Ei nu se luptă doar unul aici, și unul aici jos, și unul dincoace; acolo este un front de bătălie unde ei se întâlnesc și își încearcă puterile, unde fiecare armată își încearcă tăria ei împotriva celeilalte armate-un loc de întâlnire mutual.

Acum, să nu-pierdeți aceasta! Când această mare bătălie a început pe pământ, acolo trebuia să fie un loc de întâlnire mutual; acolo trebuie să fie un loc selectat ca lupta să înceapă, și ca bătălia să se dezlănțuie; și acel teren de bătălie începe în mintea umană. Acolo este unde începe bătălia. Mintea umană a fost aleasă pentru locul bătăliei, unde aceasta urma să înceapă; și asta este, pentru că deciziile sînt făcute din minte, capul.

Acum, ei nu au început aceasta din vreo organizație; ei nu au început-o din vreo afacere mecanică; terenurile nu au început acolo; de aceea, acea organizație nu poate niciodată, niciodată să facă lucrarea lui Dumnezeu, deoarece terenurile de bătălie, unde voi trebuie să întâlniți pe dușmanul vostru, este în minte. Voi trebuie să vă faceți alegerea voastră. Aceasta vă întâmpină.

Eu vreau ca această fetiță de aici care este foarte bolnavă să se asigure că ascultă acum la aceasta foarte îndeaproape.

Deciziile sînt făcute în minte, în cap. Acolo este unde vă întâlnește Satan. Și deciziile sînt, pentru că Dumnezeu a făcut un om în felul acela. Acum, eu am... Dacă voi vă uitați pe notița mea aici, o hartă mică desenată. Eu am avut-o aici nu cu mult în urmă pe-folosită pe tablă.

Ființa umană este compusă întocmai ca un bob de grâu.

Aceasta este o sămînță, și ființa umană este o sămînță. Fizic tu ești sămînța tatălui și a mamei tale, și viața vine de la tatăl, carnea vine de la mamă. Astfel cei doi împreună, oul și-sîngele vin împreună, și celula de sînge este viață, și înăuntru acolo ea începe să se dezvolte făcînd-copilul.

Acum, orice sămînță are o coajă pe dinafară; partea dinăuntru este carne, și în partea dinăuntru a cărnii este germenul de viață. Păi, acela este felul în care noi sîntem făcuți. Noi sîntem trup, suflet, și duh. Partea dinafară trupul, coaja, partea dinăuntru a acesteia (conștiința și așa mai departe) este sufletul, și în partea dinăuntru a sufletului este duhul. Iar duhul guvernează toate celelalte.

Acum, dacă voi veți șede jos când ajungeți acasă și desenați trei inele mici, veți afla că trupul dinafară are cinci simțuri prin care este el contactat, și acelea sînt văz, gust, pipăit, miros, auz; acelea sînt cele cinci simțuri care controlează trupul uman. În partea dinăuntru a trupului este un suflet, și acel suflet este controlat prin imaginație, conștiință memorie, judecată, și afecțiuni; acela este lucrul care controlează sufletul. Dar duhul el are numai un simț-duhul. Oh, haideți să-l luăm! Duhul are un simț, și acel simț una sau alta care îl domină, este credință sau îndoială! Aceasta este exact. Și există numai o singură cale la acesta, care este libera acțiune morală. Tu poți accepta îndoială sau tu poți accepta credință, una sau alta asupra căreia tu vrei să lucrezi.

De aceea, Satan începe la partea principală să cauzeze duhul omului să se îndoiască de Cuvîntul lui Dumnezeu. Dumnezeu a început la partea principală să așeze Cuvîntul Lui în acel duh. Acolo sînteți, aceasta este ceea ce o face.

Dacă această biserică chiar acum ar putea fi pusă laolaltă și unită împreună cu așa ceva, ca fiecare persoană să fie într-un acord, cu nici o umbră de îndoială pe undeva, nu ar exista nici o persoană slabă în mijlocul nostru în alte cinci minute; nu ar exista nimeni aici dorind Duhul Sfînt, ci numai care L-ar primi. Dacă voi ați putea doar să obțineți acel lucru anumit aranjat!

Acum, acolo-i unde începe bătălia-chiar în mintea voastră, dacă voi veți... Acum țineți minte, aceasta nu este Știință Creștină acolo, mintea asupra materiei; aceea nu are ... Mintea acceptă Viața care este Cuvîntul lui Dumnezeu, și acolo începe Viața. Doar gîndul vostru nu o face, ci Cuvîntul lui Dumnezeu adus în canalul gîndului vostru. Înțelegeți? Acesta nu este gîndul, așa cum Știința Creștină îl face, mintea asupra materiei. Nu! Nu este aceea. Ci mintea voastră îl acceptă și îl pătrunde. Prin ce este controlată mintea voastră? Duhul vostru; iar duhul vostru prinde Cuvîntul lui Dumnezeu, și acela este lucrul care are Viață în el. Acesta aduce Viață în voi.

Oh frate, când aceea are loc, când Viața vine jos pe acel canal în voi, Cuvîntul lui Dumnezeu este manifestat în voi. "Dacă voi rămîneți în Mine și cuvintele Mele rămîn în voi, atunci cereți ce vreți voi și aceasta se va face pentru voi."

Atunci ce face asta? Din mijlocul inimii, care este sufletul, de acolo merge înainte, alimentînd fiecare canal. Necazul este că noi stăm aici cu o mulțime de îndoială încercînd să acceptăm ce este acolo afară. Voi trebuie să încetați aceea și să veniți în jos pe acel canal cu adevăratul Cuvînt al lui Dumnezeu, și atunci acesta se duce afară, el însuși, automat.

Aceasta-i ceea ce este în partea dinăuntru. Acela este lucrul care contează, este partea dinăuntru. Aproximarea lui Satan este din partea dinăuntru.

Acum, voi ziceți, "Eu nu fur; eu nu beau; eu nu fac *aceste lucruri*." Aceea nu are nimic de a face cu asta (vedeți?), aceasta este partea dinăuntru. Nu contează cât de buni sînteți, cât de morali sînteți, cât de demni de încredere sînteți, acele lucruri sînt respectate, dar Isus a zis, "Numai dacă un om este născut din nou..." Înțelegeți? Acolo trebuie să fie ceva care se întîmplă în partea dinăuntru. Dacă la voi nu se întîmplă, aceea este înfățișat artificial pentru că jos în inima voastră voi doriți să o faceți oricum.

Aceasta nu poate fi artificial, aceasta trebuie să fie real.

Și există numai-numai o cale pe care aceea poate veni jos, și aceea este pe calea acțiunii morale libere, vine în suflet prin gîndurile voastre. "Cum un om gîndește în inima lui așa este el. Dacă voi ziceți acestui munte, 'Mută-te' și nu vă îndoiiți în inima voastră, ci credeți că ceea ce voi ați spus se va împlini; voi puteți avea ceea ce ați spus." Voi pricepeți asta? Acolo sînteți. Vedeți? Acolo este terenul de bătălie.

Dacă voi ați face numai aceea să pornească întîi. Noi sîntem așa de neastîmpărați să vedem lucrurile făcute; noi sîntem așa de neastîmpărați să facem ceva pentru Dumnezeu. Această micuță doamnă este așa de neastîmpărată-fără îndoială este neastîmpărată să trăiască; ea vrea să fie bine. Alții sînt aici, care vor să fie bine. Și cînd noi auzim despre acel caz, ca doctorul, învierea morților, marile lucruri puternice pe care Dumnezeu nostru le-a făcut, atunci noi sîntem neastîmpărați. Și treaba cu aceasta este, că noi încercăm să ajungem prin aceste simțuri să apucăm ceva aici, ca conștiința.

Așa de mulți oameni de multe ori au interpretat greșit Cuvîntul, și eu am fost înțeles greșit prin aceasta, prin a face chemări la altar. Eu am spus că eu nu eram prea mult pentru chemarea la altar; neînsemnînd că voi să nu faceți o chemare la altar, dar cineva ia pe cineva de braț zicînd, "Oh, Frate John, tu știi ce? Eu și cu tine am fost vecini tot acest timp; vino aici sus la altar; pune-te jos."

Ce face el? Aș fi dorit să am o tablă aici, eu v-aș putea arăta ce face el. El încearcă să lucreze prin sufletul lui asupra afecțiunilor. Aceea nu merge! Aceea nu este calea! Cu certitudine ea nu este. Poate el lucrează în ce? O memorie, prin simțul sufletului său. "Oh, Frate John, tu ai avut o mamă minunată; ea a murit cu mult timp în urmă" – o memorie. Înțelegeți? Voi nu puteți face asta, acesta trebuie să vină jos pe linia acțiunii morale libere. Voi, înșivă, lăsați Cuvîntul lui Dumnezeu... Voi nu veniți din cauză că mama voastră era o femeie bună, voi nu veniți deoarece voi sînteți un vecin bun; voi veniți deoarece Dumnezeu vă chiamă să veniți, iar voi Îl acceptați pe baza Cuvîntului Său. Acel Cuvînt este ceea ce înseamnă totul.

Acel Cuvînt, dacă voi puteți să dați afară fiecare lucru din drum-toată conștiința, toate simțurile-și lăsați doar Cuvîntul să vină înăuntru, acel Cuvînt va produce întocmai exact.

Aici, vedeți cu ce este acesta acoperit deasupra? Voi ziceți, "Păi, acum, ah..." Voi ziceți, "Păi, aceste conștiințe, și simțuri, și așa mai departe nu au nimic de a face cu asta, Frate Branham?" Desigur că aceasta are! Dar dacă voi lăsați Cuvîntul să vină înăuntru și îl acoperiți cu conștiință, atunci acesta nu poate crește; el va fi un cuvînt deformat. Ați văzut voi vreodată un bob de porumb bun plantat în pămînt și ați lăsat un băț să cadă peste el, el va crește strîmb. Oricine, orice care crește în sus o va face, deoarece ceva l-a împiedicat.

Păi, asta-i treaba care este cu credința noastră Penticostală de astăzi. Noi am lăsat prea multe lucruri ca să o împiedice, credința cu care noi am fost învățați, Duhul Sfînt care a locuit în noi. Noi am lăsat prea multe lucruri-uitîndu-ne la altcineva, și diavolul întotdeauna încearcă să te îndrepte la eșecul altuia, însă el încearcă să te țină deoparte de la adevărata mărturie care este veritabilă. El ta va îndrepta către un fățarnic uneori, care a mers afară să personifice ceva. El nu a făcut-o, deoarece el personifica. Dar dacă aceasta vine de la adevărata sursă a Cuvîntului lui Dumnezeu, "Cerurile și pămîntul vor trece dar Cuvîntul Meu nu poate trece." Acesta trebuie să stea. Tu vezi aceasta, Surioară?

Acesta trebuie să fie acceptat în minte; apoi acesta este crezut cu inima; atunci Cuvîntul lui Dumnezeu devine o realitate; atunci fiecare simț al sufletului și trupului este doar curățit cu Duhul Sfînt. Atunci tu ești simț din Dumnezeu; tu ești conștiință din Dumnezeu; totul ceea ce este dumnezeesc curge prin tine. Nu există nici o îndoială pe undeva. Nu există nimic care să se poată ridica sus. Nu există nimic să poată veni sus în memorie și să zică, "Păi, eu îmi amintesc că D-ra Jones a încercat să se încreadă în Dumnezeu. D-ra Așa-și-așa, D-ra Doe a încercat să se încreadă în Dumnezeu pentru vindecare odată, și ea a eșuat." Vedeți? Însă dacă acel canal a fost desfundat, și a fost curățit, și a fost umplut pe dinăuntru cu Duhul Sfînt, aceea nici măcar nu vine în memorie. Nu contează despre D-ra Jones și ce a făcut ea, acesta ești tu și Dumnezeu împreună, și nimeni altul decît voi doi. Acolo sînteți; acolo este bătălia voastră.

Omoară-l la început; oprește-l mort în linia lui! Aceasta nu este cât de mult poți tu să faci ca războiul să dureze, aceasta este să-l oprești chiar acum. Dacă tu vei veni, și tu vei ține acele amintiri, și conștiința, și gîndindu-te despre fiecare lucru, "Păi, eu aș putea da greș. Aceasta ar putea să nu fie corect." Să nu faci tu asta nicidecum! Tu aruncă la o parte totul și deschide canalul și spune, "Dumnezeule, Cuvîntul Tău este Adevărat pentru Eternitate, și El este pentru mine. Dacă întreaga biserică dă greș, dacă întreaga lume dă greș, totuși eu nu pot da greș, deoarece eu iau Cuvîntul Tău."

Acolo-i bătălia; asta este treaba. Păi ar lua Atotputernicul Dumnezeu un cancer de pe sînul unei femei fără o cicatrice

și să lase un copil întins să moară? Nu, domnule!

O fetiță a venit aici nu cu mult în urmă de la liceu. Mama ei m-a sunat, zicînd, "Frate Branham, fata mea are boala lui Hodgkin." (Acela este cancer care se formează în bulgăre.) Iar doctorii au luat o bucată dintr-o spărtură de pe gîtul ei, a trimis-o și ea era perfect boala lui Hodgkin.

Astfel el a zis, "Următorul care se sparge se poate sparge peste inima ei; cînd o face, ea este dusă." A zis, "Ea nu are felul în care acestea se sparg, ea are pe undeva cam trei luni de trăit."

Mama a zis, "Ce să fac eu, să o trimit înapoi la școală?"

A zis, "Las-o să meargă deoarece ea probabil că se va duce brusc." Și a zis, "Doar las-o să meargă și să trăiască o viață normală așa cum poate ea. Nu-i spune nimic despre aceasta."

Așa că doamna mi-a spus, "Ce trebuie să fac eu?"

Am zis, "Adu-o sus și pune-o în rîndul de rugăciune." Și am zis, "Tu vino cu ea!" (Eu am simțit un pic de simț interesant.)

Și cînd fetița a venit pe acolo în dimineața aceea cu buzele albastre de la machiaj, și așa cum școala le are, și-și micuța a venit pe acolo (eu nu știam cine ar fi ea, urma să mă cheme la telefon) eu i-am apucat mîna; am zis, "Bună dimineața, Soră." Acolo era ea; aceasta era ea. Doar în cîteva momente m-am uitat în jos la mama ei și le-am văzut pe amîndouă fără Dumnezeu, fără Cristos. Am zis, "Cum puteți voi să vă așteptați la vindecare pe aceste baze? Veți accepta voi pe Isus Cristos ca Salvatorul vostru personal?" Am zis, "Veți veni voi la acest bazin de aici și să fiți botezate în Numele lui Isus Cristos pentru iertarea păcatelor voastre?"

Ele au zis, "Noi vom face asta!" Oh, voi știți ce s-a întîmplat!

Femeia poate că șade aici în dimineața aceasta. Mulți dintre voi cunoașteți cazul. Fratele Mike Egan, unul din administratori aici, a privit cazul; aceasta era cam patru, cinci ani în urmă. Fetița a fost dusă înapoi la doctor; nici măcar o urmă de boală Hodgkin nu a fost găsită în ea.

Care era situația? Tu trebuia să deschizi canalul mai întîi!

Tu trebuie să iei Soldatul, Duhul Sfînt, plasat la frontul de bătălie acesta ia Cuvîntul lui Dumnezeu. El este Cuvîntul, și El stă acolo; și nu există nimic care are să oprească aceasta atunci. Nu există nimic-fiecare din celelalte canale sînt desfundate.

Tocmai ca un cazan vechi cu coșul înfundat; voi puneți un foc, și acesta va sufla lucrul vostru sus. Asta-i ceea ce este treaba cu așa de mulți Creștini săriți în aer deoarece ei nu-și curăță canalele; ei nu se duc în jos la partea dinăuntru. Voi trebuie să o curățiți-conștiința, memoria, gîndurile-lăsînd la o parte totul și venind dinăuntru în afară cu acel neamestecat Cuvînt al lui Dumnezeu, că Acesta este Adevărul. Nu contează dacă zece mii au murit pe partea aceasta astăzi încrezîndu-se, zece mii au murit pe partea aceea mîine încrezîndu-se, aceea nu are nimic de a face cu mine. Eu sînt individualul; eu sînt acela care se încrede; eu sînt acela care crede aceasta!

Și noi vedem înapoi acolo, dacă noi vrem să ne desfundăm canalele noastre atunci, dacă noi putem și vedem, noi aflăm pe acesta și pe acela, și pe acesta și pe acela, mii de ei mărturisind, însă diavolul va încerca să vină drept înapoi. Vedeți, dacă el poate să ajungă acolo totuși, el are armata voastră în derută chiar atunci. Dacă voi aveți simțurile voastre-văz, gust, pipăit, miros, și auz, ele sînt în regulă, dar să nu vă încredeți în ele afară doar dacă ele sînt de acord cu Cuvîntul. Ele sînt în regulă, dar dacă ele sînt în dezacord cu Cuvîntul, să nu ascultați voi de ele.

Acum, imaginațiile, conștiința, amintirile, judecățile, și afecțiunea, ele sînt în regulă, dacă ele sînt de acord cu Cuvîntul. Dar dacă afecțiunea voastră nu este de acord cu Cuvîntul, scăpați de ea; voi suflați un coș foarte repede. Înțelegeți? Dacă judecata voastră este în dezacord cu Cuvîntul dați-vă la o parte de ea! Asta-i adevărat. Motorul. .. Dacă amintirea voastră, dacă imaginațiile voastre, dacă conștiința voastră, orice este în dezacord cu acela, care este înăuntru, scăpați de ea!

Ce aveți voi atunci? Voi aveți un sistem solar. Aleluia!

Dumnezeu a așezat stelele în ordine și a zis, "Afîrnați acolo pînă vă chem Eu." Ele stau acolo. Nimic nu le va muta. Cînd Dumnezeu poate lua un om în mîinile Lui, pînă el poate obține simțuri, conștiință, totul curățit, pînă cînd el stă cu Dumnezeu înapoia acesteia în Duhul; nu există nici un diavol în lume care poate să vîre o îndoială acolo! Asta-i adevărat.

Dacă el vine pe acolo și zice, "Tu nu te simți ceva mai bine," conștiința ta este chiar dusă la aceea. Coșul este așa de curat încît el strigă, "Aleluia." Deschizătura suflă într-un fluier; "Slavă lui Dumnezeu!" Aceasta sună afară, desigur tot afit de curat și liber pentru Cuvîntul lui Dumnezeu să lucreze prin ea, puterea lui Dumnezeu. Vedeți? Acesta este lucrul principal; acolo este terenul vostru de luptă. Terenul vostru de luptă este înapoi aici la început, înapoi aici în suflet, înapoi în mintea voastră care se deschide. Mintea este poarta către suflet-poarta către spirit adică. Mintea voastră se deschide și acceptă Duhul sau ea respinge Duhul.

Voi puteți avea mici conștiințe, și mici simțuri, și mici senzații, toate aceste lucruri; aceea nu are nimic de a face cu asta. Acelea sînt doar senzații micuțe și alte lucruri. Dar cînd aceasta vine la realitate, mintea voastră o deschide. Mintea voastră sau o acceptă sau o respinge! Asta este, prieteni. Dumnezeule lasă ca nici unul dintre ei să nu scape



aceasta! Vedeți? Aceasta este mintea voastră care deschide ușa (sau închide ușa) și ascultă de conștiința voastră, ascultă de memoria voastră, ascultă de afecțiunile voastre. Dar când mintea voastră se închide pe ea însăși de aceste lucruri și lasă pe Dumnezeu, Duhul Cuvîntului Său, vine înăuntru, acesta suflă restul de lucruri afară! Fiecare îndoială este dusă; fiecare teamă este dusă; fiecare senzație de îndoială este dusă; fiecare simțire este dusă! Nu există nimic să stea acolo decât Cuvîntul lui Dumnezeu, și Satan nu se poate lupta împotriva Acestuia! Nu, domnule! El nu se poate lupta împotriva Lui. Acum, noi știm că acela este Adevăr.

Aceste bătălii s-au dezlănțuit din ziua grădinii Edenului, bătălia în mintea umană. Satan a început-o. Ce a făcut el când el a întîlnit-o pe Eva? El nu a negat Cuvîntul lui Dumnezeu, ci el L-a văruit. El a înfundat ceva canale mici aici pe undeva. El a zis, "Dar sigur Dumnezeu... (Genesa 3:1 Vedeți?) Sigur Dumnezeu... Toate aceste lucruri pe care El-El-El le-a promis..." El știa că Cuvîntul era corect, dar el a știut că el nu putea să iese drept afară și să-L strice zgomotos în felul acesta, ci el-el-el L-a învăluit cu zahăr.

Cum mama obișnuia să ne facă să luăm medicamentele, și-și ea încerca să pună suc de portocală în ulei de castor. Doamne, mai degrabă să iei uleiul de castor fără sucul de portocale. Orice lucru care este fățarnic! Înțelegeți? Ea-noi obișnuiam să trebuiască să ne sculăm în timpul nopții, și ea ne dădea ulei de cărbune pentru laringită. Și ea pune ulei de cărbune și pune zahăr pe el. Înțelegeți? Într-un fel fățarnic, însă aceasta aproape că și-a ars amigdalitele mergînd în jos după ce a plecat zahărul.

Păi, acesta-i felul în care este, prieteni. Satan încearcă să-să fie fățarnic privitor la asta. El încearcă să-ți arate ceva mai bun, o cale mai ușoară, un plan mai sensibil. Dar nu există nici un plan mai sensibil decât acela pe care Dumnezeu l-a așezat jos la început-Cuvîntul Său! Trage acel Cuvînt; înțelegeți-vă de El. Lăsați ca El să vă înțelezeze pe voi! Stați acolo cu El! Acela este-acela este lucrul.

Bătălia s-a dezlănțuit când Eva și-a deschis mintea ei să asculte de rațiunea ei. Acela este coșul prin care acesta a intrat; acela era-canalul prin care acesta a mers jos-rațiunea ei. Ea în sufletul ei, ea a raționat. Ochii ei, cu privirea ea a văzut șarpele. El era frumos, chipeș, cu mult mai bine decât bărbatul ei propriu. El era cel mai subtil dintre toate fiarele de pe cîmp. Și el probabil că a fost un om mai frumos decât bărbatul ei; el arăta ca o mare fiară masculină stînd acolo. Cît de mare era el, și el încerca să-i spună ei ce lucru grozav era acesta. Și primul lucru pe care ea l-a făcut, ea și-a deschis mintea. Și când ea a făcut-o, raționamentul uman a prins-o. "Păi, nu ar fi acesta un fior!"

Acela este lucrul pe care el îl face astăzi unei femei. Vreo femeie cu un bărbățel drăgălaș găsește vreun mare, om mare masculin; acest om va încerca să deschidă rațiunile. Țineți minte, că acela este Satan; acela este diavolul! Sau vice versa, bărbatul la femeie, femeia la bărbat, în orice fel. Ce face el? Lucrează în acea putere de raționare, acea conștiință sau ceva începe să se miște, dar dați Cuvîntului lui Dumnezeu primul loc.

Un om mei măcar nu poate să vină la... el nu poate păcătui. Aleluia! Aici este, aceasta vine proaspăt. Un om nu poate păcătui pînă cînd el mai întîi aruncă la o parte Cuvîntul lui Dumnezeu! El nici măcar nu poate păcătui (aceea este necredință) pînă cînd mai întîi el scapă de Cuvîntul lui Dumnezeu, de Prezența lui Dumnezeu; el nu poate păcătui.

Eva nu putea păcătui, pînă cînd ea a pus la o parte Cuvîntul lui Dumnezeu, deschizîndu-și canalul ei de rațiuni către sufletul ei și a început să raționeze. "Păi desigur, bărbatul meu niciodată nu mi-a spus aceste lucruri, dar eu cred că tu... El mi-a spus eu să nu fac asta, dar tu știi, tu o faci așa de real; aceasta este atît de simplu. Eu cred că aceasta ar fi minunat, deoarece tu o faci atît de simplu pentru mine."

Vedeți? Acolo era prima bătălie. Și prin acea bătălie s-a cauzat fiecare alt război și fiecare vărsare de sînge care a venit vreodată a fost cauzată chiar acolo la Eden. Ea nu a crezut Cuvîntul lui Dumnezeu.

Și dacă o iotă micuță din Cuvîntul lui Dumnezeu a fost necrezut, a cauzat tot acest necaz, cum o să ajungem noi înapoi, necrezînd Cuvîntul? Voi nu o puteți face. Voi trebuie să închideți toate astealalte lucruri, conștiință, amintiri și ziceți-raționalizări, și toate aceste lucruri, "aruncînd jos raționările." Noi nu raționăm asupra acestuia nicidecum, nimic nicidecum. Noi doar acceptăm Cuvîntul pe baza, "Dumnezeu a zis așa"; și aceasta așează un fluviu între voi și Dumnezeu. Fiecare canal se deschide între voi și Dumnezeu atunci. Acolo este bătălia, tocmai linia întîi a frontului.

Să nu folosim o pușcă de .22. Să luăm o-o bombă atomică.

Să facem lucrul corect. Să luăm bomba atomică a lui Dumnezeu. "Care este asta, Frate Branham?" C-R-E-D-I-N-ȚA în Cuvîntul Lui! Aceea este bomba atomică a lui Dumnezeu, și Aceasta suflă bolile și diavolii la dreapta și la stînga,

Aceasta-Aceasta îi lichidează, deosebește. Oh, Ea-Ea-Ea doar distruge; Ea dezintegrează totul ceea ce este păcătos. Cînd acea bombă de credință cade acolo cu Cuvîntul lui Dumnezeu în spatele ei, ea suflă fiecare diavol, fiecare boală, fiecare maladie.

Voi ziceți, "Este asta adevărat, Frate Branham? Atunci, de ce o face la unii și nu o face la alții?" Aceasta este din cauza canalului. Voi vă puteți uita afară și să o vedeți, dar voi trebuie să o aveți aici înăuntru uitîndu-se înapoi. Nu afară acolo privind înăuntru, voi trebuie să fiți înăuntru privind în afară. Înțelegeți?

Voi nu puteți veni prin rațiune; voi nu puteți veni prin aceste alte lucruri; voi trebuie să veniți drept în jos pe canalul lui Dumnezeu din aceasta, direct în suflet. Și cum faceți voi aceasta? Care este ultimul canal? Aceasta va raționa drept înainte jos și va zice, "Simțul. Oh, eu-eu îl pot simți. Da, acolo este. (Uh-huh.) Oh eu, eu aș putea să-l miros sau așa mai departe. Aceste lucruri sînt acolo, da."

Următorul lucru voi îl raționați, "Păi, se pare că el s-ar cuveni să știe despre ce vorbește el. Doctorul zice că eu nu mă pot face bine. Aceasta s-ar cuveni să fie..."

Voi vedeți? Chiar acolo voi sînteți-voi sînteți greșiți. Acela este diavolul care stă acolo. Acela este diavolul care vîră aceste lucruri în voi; să nu credeți voi asta. Aleluia! Cuvîntul lui Dumnezeu zice, "Eu, deasupra tuturor lucrurilor Eu vreau ca voi să prosperați în sănătate." Asta-i adevărat. Cum poți tu să fii un soldat adevărat acolo afară? Vedeți "Eu vreau ca voi să prosperați în sănătate."

Acolo este aceasta chiar acolo, acele canale. Dacă voi doar le deschideți; să nu vreți doar să leocoliți. Atunci dacă Satan poate să ajungă pe acolo, ajunge prin aceste conștiințe și toate aceste alte lucruri, atunci el ajunge chiar aici jos la capătul sufletului în minte. Acum, dacă el poate doar să vă prindă... Voi niciodată nu veți-voi niciodată nu veți privi la unul din ele pînă cînd mai întîi voi trebuie să-l lăsați aici înăuntru. Voi trebuie să-l lăsați înăuntru; apoi cînd el ajunge înăuntru, el are control.

Atunci ce face el? El începe să folosească conștiința. El începe să folosească *asta*, începe să folosească această deschidere. Ce este aceasta? Văz, gust, pipăit, miros, auz, imaginații, conștiință, memorie, rațiuni, afecțiuni; el începe să folosească toate aceste canale micuțe diferite, atît timp cît el poate să intre deasupra acesteia aici. El trebuie să vină în mintea voastră mai întîi, și voi trebuie să-l acceptați. Aceasta ar putea...

Ascultați! El poate să bată împotriva voastră, însă el nu poate să ajungă la voi pînă cînd voi îl acceptați. Cînd Satan a mers la Eva și a zis, "Tu știi, fructul este plăcut," ea s-a oprit pentru un moment. Oh, aceasta este cînd ea a făcut o greșală, cînd ea s-a oprit pentru un moment. Nu vă opriți pentru nimic! Voi aveți Mesajul! Isus trăiește; Dumnezeu este un vindecător; acela este Mesajul. Nu vă opriți pentru nimic, nici raționări, nici nimic altceva.

Dar ea s-a oprit pentru un moment. Aceasta este cînd Satan a pășit drept în acea minte. A zis, "Păi, aceasta sună rezonabil." Oh, să nu faceți asta! Luați doar ce a spus Dumnezeu.

Abraham, ce era dacă el s-ar fi oprit pentru raționări cînd El i-a spus că el va avea un copil cu Sara, și ea era de șazeci și cinci și el de șaptezeci și cinci! Și cînd el era de o sută și ea era o-și ea era de nouăzeci, el totuși, el a mărturisit căci Cuvîntul lui Dumnezeu era adevărat; și el a numit acele lucruri care nu erau de parcă ele erau. Înțelegeți? El-el chiar nădejdea. Era acolo ceva nădejde? El nici măcar nu a folosit nădejdea.

"Păi," voi ziceți, "Eu sper că eu pot să mă fac bine. Eu sper că voi fi bine. Eu sper că eu primesc Duhul Sfînt. Eu sper că sînt un Creștin. Eu sper că eu fac *aceasta*." Voi nu vreți aceea! Abraham nici măcar nu s-a uitat la aceea! Amin! Împotriva nădejdii el totuși a crezut Cuvîntul lui Dumnezeu! Credința este dincolo de nădejde. Credința vine din spate de aici în interior, credința vine de aici. Cum intră el înăuntru? Prin această minte, această-această ușă, frontul de luptă sînd acolo.

Acum, cînd voi așezați bătălia în linie de bătaie... Acum, diavolul șade chiar la fiecare inimă în această dimineață. El șade la inima acestei fete; el șade la inimile voastre; el șade peste tot acolo. El a zis, "Oh, eu am văzut că s-a încercat aceasta înainte; eu am auzit aceasta înainte." Aruncați-l afară; asta-i totul, aruncați-l afară. Ce a zis Biblia aici, în textul nostru? Aruncîndu-l afară; asta-i adevărat, aruncați-l afară.

Noi am fost antrenați, eu cred, "Ce se întîmplă cu noi predicatorii?" Eu mă întreb ce fel de antrenament am avut noi. Antrenamentul lui Dumnezeu pentru această mare bătălie.

Matei 24 a zis că acolo va-și deasemeni Daniel 12 a spus că acolo va fi un timp de necaz cum nu a mai fost niciodată înainte pe pămînt. Și noi trăim în acel timp cînd cultura, și educația, și alte lucruri s-au înăbușit peste Cuvîntul lui Dumnezeu și au intrat în raționări și așa mai departe. Bătălia este acum. Cine va sta? Aleluia! Bătălia este gata să meargă înăuntru; ea este în linia de bătaie acum.

Uitați-vă ce mare opoziție avem noi acolo. Cine va fi cum a zis David, "Voi stați și lăsați pe acel Filistean netăiat împrejur să sfideze armatele Viului Dumnezeu! Eu voi merge să mă lupt cu el." Amin! Dumnezeu vrea bărbați și femei în dimineața aceasta care se pot ridica și să spună, "Eu voi lua pe Domnul pe Cuvîntul Lui! Amin! Nu contează ce eșuează, ce a făcut acesta și ce a făcut acela; aceea nu are nimic de a face cu asta. Voi Saulilor și așa mai departe, dacă vouă vă este teamă de el, mergeți înapoi unde aparțineți, însă armata lui Dumnezeu se mută înainte." Amin! Oameni de valoare, oameni de-credință, oameni de putere, oameni de înțelegere. Ei nu trebuie să fie deștepți; ei nu trebuie să fie educați; ei trebuie să fie canale. Dumnezeu ia acele canale micuțe. Ea s-a oprit pentru un moment să raționeze, zicînd, "Păi acum, să vedem."

Păi, întocmai ca... Ce dacă-această domniță în dimineața aceasta, fără îndoială că doctorul i-a spus că ea este cam la capătul drumului; nu există nimic ce poate fi făcut. Păi acum, acela era-acel doctor, eu nu îl condamn. Acel om este un om de știință. El vede că boala a biruit trupul copilului. Aceasta este în afara oricărui lucru. El nu are un medicament care să o oprească. Astfel acel cancer a biruit pe femeia aceea. Sigur, moartea a biruit acel copil, dar Căpitanul Șef al nostru (Aleluia!) al acestei armate mărețe, El este Învierea și Viața; nimic nu-L poate birui. Aleluia!

Creierii armatei stau în căpitanii ei, inteligența. Rommel în Germania era creierii Germaniei-nu Hitler, Rommel. Asta-i adevărat. Eisenhower, bărbat militar, Patton, acei bărbați care au fost la front, acesta a depins de direcția în care ei au dat ordinul.

Voi urmați căpitanul vostru. Dacă el este felul corect de general, dacă el este un fel corect, dacă el este un general cu

patru stele, dacă el este dovedit, dacă el a fost dovedit de a fi corect, urmați-l! Deși aceasta ar putea să pară greșit pentru voi, mergeți înainte la front; faceți așa cum el va spus! Aleluia!

Noi avem un General cu cinci stele silabisit J-E-S-U-S, punând cinci stele pe noi F-A-I-T-H [Faith pe românește înseamnă credință – Trans.] El niciodată nu a pierdut o bătălie. Aleluia! El a biruit moartea, iadul, și mormântul. Dați diavoliilor afară din drum. El este marele Căpitan Șef. Așa că diavolul nu este nici măcar în tablou.

Cea mai mare bătălie care a fost vreodată dezlănțuită este așezată chiar gata acum. Desigur că este. Oh, Aleluia! Când mă gândesc la aceasta, când eu stăteam acolo și L-am privit făcând lucruri, văzându-L descoperind lucruri, deschizând lucruri, zicând, "Aceasta va fi în așa fel și *acel* fel," și acolo este aceasta! Oh, privește înapoi aici și zici, "Cine este acest mare Căpitan?" Oh, eu nu mă uit înapoi și să văd dacă acesta este Doctor *Cutare-și-cutare*. Eu văd ce a spus Căpitanul; El este Căpitanul mântuirii noastre. Aleluia! Ce este mântuirea? Izbăvire! Glorie! El este Căpitanul izbăvirii noastre!

Ceasul mareț de "Atac!" este aproape. Aleluia! Soldați cu armuri scînteind, culori filfiind. Credința și îndoiala se așează pe ele în linie de luptă în acest tabernacol în această dimineață-îndoiala pe o parte, credința pe cealaltă. Soldați, stați la postul vostru de datorie! Aleluia! Căpitanul nostru, Steaua Dimineții conduce înainte. El niciodată nu se duce înapoi; El niciodată-nu cunoaște cuvîntul *retragere*. El nu trebuie să se retragă. Amin! Desigur!

Cea mai mare bătălie care s-a dat vreodată, ea merge înainte chiar aici înăuntru acum (da, domnule!) între viață și moarte, între boală și sănătate, între credință și îndoială (oh, Doamne!), între libertate și robie. Lupta este în desfășurare. Lustruiți-vă sulile, soldați, șlefuiți-vă armurile.

Dumnezeu își pregătește soldații Lui. Amin! Dumnezeu își unge armata Lui. America își îmbracă soldații în cele mai bune cu care au să-i îmbrace, căști de oțel, și armuri, și orice au ei, tancuri blindate, și orice au ei înăuntru. Dumnezeu își îmbracă armata Lui. Aleluia! Ce fel de echipament avem noi? Duhul Sabiei, Cuvîntul lui Dumnezeu. Amin! Cuvîntul lui Dumnezeu este mai ascuțit decît o sabie cu două tăișuri (Evrei 4), pătrunzînd chiar să separe osul, chiar la-măduva osului, chiar un-discernător al gîndurilor minții, Cuvîntul lui Dumnezeu. A crede Cuvîntul Lui, și acela este felul de armură a lui Dumnezeu.

Aceasta este ceea ce El a dat la Eva cu care să se înarmeze, și ea și-a rupt jos armura ei. Cum a făcut ea aceasta? Prin a-și deschide mintea ei la rațiune. Tu nu raționezi cu Cuvîntul lui Dumnezeu, Acesta nu are argument. Voi doar-doar Cuvîntul lui Dumnezeu. Acolo nu este-acolo nu este îndoială privitor la El; acolo nu este argumentare la El; Acesta este Cuvîntul lui Dumnezeu, aceasta o stabilește! Aceasta o are. Aceasta o stabilește pentru totdeauna. Vezi ce vreau să spun, Dragă? Cuvîntul lui Dumnezeu. Dumnezeu a promis aceasta. Dumnezeu a spus așa.

Ei i-au spus lui Abraham, "Cum știi tu că tu urmează să ai acel copil?"

"Dumnezeu a spus așa!" Aceasta a stabilit-o. "Păi, de ce nu îl ai tu?"

"Eu nu știu cînd am să-l primesc, dar eu am să-l primesc.

Dumnezeu a spus așa. Acea nu mă va opri pe mine nici un pic!" El a prins...

"De ce nu te duci tu înapoi la casa ta de unde ai venit?"

"Eu sînt de a fi un pelerin și un străin în această țară."

Amin. ... ? ... "Dumnezeu dă promisiunea; Dumnezeu va da copilul chiar în țara aceasta unde El m-a trimis."

Aleluia! Dumnezeu vă va vindeca chiar în această atmosferă a Duhului Sfînt, unde va trimis El. Dumnezeu vă va da aceasta vouă; doar credeți aceasta! Amin. Deschideți acele coșuri ale sufletului și a trupului, simțurile și conștiința, și... Doar lăsați să pătrundă cuvintele lui Dumnezeu. Întii luați mintea aceea; acolo este cîmpul de luptă. Nu ziceți, "Păi, dacă eu aș putea simții aceasta... Dacă eu aș simții slava lui Dumnezeu căzînd..." Oh, aceea nu are nimic de a face cu asta, nici un lucru. Deschideți mintea aceea, aceea este cîmpul de bătălie; acolo este unde bătălia se așează în linie de bătaie, chiar aici în linia frontului, mintea voastră. Deschideți-o și ziceți, "Eu... Fiecare îndoială, eu mă îndoiesc de îndoielile mele." Amin! "Eu mă îndoiesc de îndoielile mele acum; eu cred Cuvîntul lui Dumnezeu. Iată-mă că vin, Satano!" Ceva urmează să aibe loc. Aceasta sigur va fi. Da, domnule!

El își unge slujitorii Lui cu Duhul Lui; El le trimite îngerii.

Oamenii își bat joc de aceasta cîteodată, îngerii. Lăsați-mă-lăsați-mă doar să întorc la ceva aici cu voi doar un minut. Să întorcem aici la Evrei doar un minut, Evrei capitolul al 4-lea. Al patrula capitol, și să-eu vreau să spun capitolul 1 din Evrei, și să întorcem la versetul al 14-lea:

*Nu... sînt toți aceștia duhuri slujitoare, trimise din-trimise înainte să slujească la acei care vor fi moștenitori ai mîntuirii?*

Despre care dintre îngerii a zis El, "Șezi la dreapta Mea" – toți îngerii lui Dumnezeu.

Acum, aici Biblia vine drept înapoi și ne spune aici că Dumnezeu trimite înainte îngerii. Glorie! Ce sînt ei? Duhuri slujitoare. Glorie! Duhuri slujitoare trimise unde? Din Prezența lui Dumnezeu. Ce să facă? Să slujească Cuvîntul Lui. Amin! Voi nu sînteți să sluiți vreo teologie a vreunui grup denominațional, ci să sluiți Cuvîntul Lui. Acelea sînt Duhurile Lui slujitoare trimise înainte.

Cum știm noi că ele sînt? Biblia a spus că Cuvîntul Domnului a venit la profeți. Este asta adevărat? Acești îngerii

slujesc Cuvîntul Lui prin Duhul Lui, servește Cuvîntul prin Duhul Sfînt; și Duhul și Cuvîntul au venit la profeți; și profeții aveau Cuvîntul lui Dumnezeu. Acela era motivul că ei puteau să facă minunile pe care ei le-au făcut. Acesta nu era omul, acesta era Duhul lui Dumnezeu în om, Duhul lui Cristos în om. Căci Cuvîntul lui Dumnezeu ...

Ce a făcut el? A curățit fiecare canal. Dumnezeu l-a ales pe el, și el a fost uns cu Duhul Sfînt, și acesta nu era el. El niciodată nu a făcut ceva pînă cînd el a văzut aceasta într-o vedenie. Ilie a zis pe Muntele Carmel, "Toate acestea eu le-am făcut la porunca Ta. Acum, Doamne, lasă să fie cunoscut că Tu ești Dumnezeu." Oh, slavă lui Dumnezeu!

Eu am văzut aceasta așa de multe ori. Cînd voi vedeți Duhul lui Dumnezeu lovind un loc, și acel loc ajunge sub unger. Dacă acest grup mic de aici în această dimineață ar putea doar să ia această minte de aici, să dea fiecare îndoială afară din drum. Cum vă mai puteți voi îndoii cînd voi vedeți morții-morții înviind, ologul umblă, orbul vede, surdul aude?

Îngerul Domnului, chiar și fotografia Lui atîrnînd aici pe perete, a pus în încurcătură știința pretutindeni. Ce face El? Stă drept cu Cuvîntul. Amin! Acesta taie pe fiecare diavol. Da Acesta o face. Ce este Acesta? Duhurile slujitoare trimise din Prezența lui Dumnezeu să ungă pe vorbitorii Cuvîntului, care stau cu Cuvîntul, și El confirmă Cuvîntul cu semnele care urmează. Aduce pe Isus același ieri, azi, și în veci. Acolo este El.

Cum ne putem îndoii cînd El este și științific, material, spiritual, în fiecare fel în care poate fi dovedit, El este dovedit aici. Care este treaba? Aceasta este în mintea voastră. Noi ne deschidem mințile noastre la lucruri, zicînd, "Păi, eu-eu nu știu dacă aceasta ar putea fi sau nu. Poate, dacă eu mă simt mai bine mîine ..." Oh, aceea nu are nici un lucru de a face cu aceasta!

După cum adeseori am spus, Abraham i-ar fi putut spune lui Sara ... Ea era trecută de vîrsta de-de a fi o femeie (voi știți ce vreau să spun?), timpul de viață, cele douăzeci și opt de zile ale ei. Înțelegeți? Ea era în vîrstă de șaiszeci și cinci de ani; ea era probabil trecută de aceasta de cincisprezece, douăzeci de ani. Și el i-a spus ei, poate următoarele cîteva zile a zis, "Simți tu ceva mai deosebit, Scumpa?"

"Nici un pic deosebit."

"Aceea nu are nimic de a face cu aceasta; noi mergem drept înainte oricum. Păi acum, dacă tu începi înapoi ca o-o femeie tînără iarăși, noi știm asta prin acel sînge al vieții, păi atunci, noi aflăm acolo că aceasta are să ascundă un prunc și totul va fi în ordine. Acum, simți tu ceva deosebit astăzi? Aceasta a fost o lună de cînd El mi-a promis. Simți tu ceva deosebit, Scumpa?"

"Nici un pic, Abraham. Acolo nu-i nici un semn, nimic."

Eu-eu sînt încă întocmai cum eu-eu eram acum pentru ultimii cîți va ani; nu există nici un pic de diferență."

"Slavă lui Dumnezeu, noi o să-l avem oricum!"

"Tu vrei să spui, Abraham, pe aceasta... Uite, dacă El ți-a promis, desigur El ne va da un semn în felul acesta. Desigur El ne-ar da un semn!" Ha! Aleluia!

O generație slabă și preacurvară caută după semne. Asta-i adevărat! El a avut un Semn. Ce era acesta? Cuvîntul lui Dumnezeu, Acela era un Semn. Cum putea Dumnezeu vindeca copilul Lui? Cuvîntul lui Dumnezeu a zis așa. Dacă eu simt o senzație sau fără senzație, dacă eu-nu contează ce se întîmplă, Dumnezeu a zis așa, și aceea o stabilește.

Abraham a zis, "Ia-ți bonetuțele și totul laolaltă, noi o pornim către țară."

"Unde te duci?"

"Eu nu știu (Amin!), dar noi vom merge oricum. Iată-ne plecînd!" A împachetat și s-a dus. Aleluia! Acela este adevăratul Cuvînt a lui Dumnezeu. Ce era ce ținea înaintea lui? Promisiunea lui Dumnezeu, Cuvîntul lui Dumnezeu. "Noi urmează să-l avem."

"Ieși afară dintre poporul tău, Abraham, ei sînt-treaba despre asta este că ei sînt îndoielnici și necredincioși, și ei te vor avea pe tine în aceeași aranjare. Ieși afară și separează-te pe tine și trăiește pentru Mine." Ce este aceasta? "Lasă toată conștiința ta, și simțurile și semnele tu-în felul acesta; deschide-ți mintea, și ține minte că Acesta sînt Eu. Vino și locuiește cu Mine." Amin!

Dumnezeu cheamă fiecare Sămînță a lui Abraham în această dimineață la același fel de viață. Marea bătălie se desfășoară acum, în toată lumea. Dumnezeu vrea copiii Lui să se separe de la ce? Văz, gust, pipăit, miros, imaginații, conștiință, amintiri, rațiune, afecțiune, totul. Să-și deschidă mințile lor și să lase Cuvîntul să vină înăuntru și să mărșăluiască cu Cuvîntul. Acela este un soldat adevărat.

Acela este felul în care stau stelele. Sistemul solar nu s-a schimbat. Zodiacele, steaua dimineții răsare la postul ei de datorie în fiecare dimineață întocmai exact în felul cum a făcut cînd pămîntul a fost creat. Steaua de seară îi ia locul ei. Fiecare stea, carul mic-acesta chiar la vremea anotimpului este chiar exact unde el trebuie să fie. Steaua Polară stă ferm și nu se mișcă. Aleluia! Întregul lucru se rotește în jurul Stelei Polare-toate celelalte, deoarece ea este chiar în centrul pămîntului; acela este Cristos. Amin!

El stă acolo, își comandă armata Lui ca un mare Căpitan.

Ca Moise pe munte cu mîinile lui în sus, iar Israel se lupta, croindu-și drumul dincolo; iar el stătea cu mîinile sus. El a stat cu mîinile în sus pînă cînd soarele a mers jos; ei trebuiau să-i țină mîinile sus. Acela era Moise; el era un model

al lui Cristos. Să fie sigur că mâinile Lui stau sus, mâinile Lui au fost pironite pe cruce. Aleluia! Iar El a urcat meterezele Slavei astăzi cu hainele Lui însingurate înaintea lui Dumnezeu la mâna dreaptă a Majestății Sale acolo. Și bălălia fiecărui soldat va tăia drumul lui dincolo (mie nu-mi pasă ce are loc) cu Cuvîntul lui Dumnezeu, el se va tăia pe sine la libertate. Amin!

Ca un pui într-un ou, ce dacă lui îi este teamă să piuie? Ce dacă lui îi este teamă să ciocănească oul? Ce dacă puiul micuț înlăuntrul oului, o pasăre mică îi era teamă să lovească coaja de ou? Ce dacă el ar fi auzit un zgomot în afară, zicînd, "Nu lovi acea coajă; ai putea să te vatămi"? Dar natura însăși în pasăre îi spune, "Ciocănește-o! Fă o gaură în el."

Lăsați toate vechile organizații să zică, "Zilele minunilor au trecut. Tu ai să te vatămi pe tine. Tu ai să mergi în fanatism."

Ciocănește drept împotriva cojii doar atît de tare cît poți tu. Aleluia! "Satan, îndepărtează-te; eu ies afară de aici; eu nu am să mai stau aici; eu nu am să mai sînt pe acest teren vechi al diavolului; eu îmi ciocănesc drumul meu afară în această dimineață! Amin! Eu sînt un vultur!" Amin! Aleluia!

Cu acel vulturaș micuț, acel gît de ciocan-mecanic înapoi acolo ciocnind împotriva acelei coji, nu contează cît de tare era coaja, el a ciocănit drept înainte prin ea. Primul lucru care- l știi el putea să-și bată aripile puțin. El era în regulă.

Ciocăniți-vă drumul afară; asta-i adevărat. Cum faceți voi aceasta? Sfărîmînd-o cu AȘA VORBEȘTE DOMNUL, AȘA VORBEȘTE DOMNUL, AȘA VORBEȘTE DOMNUL; în sfîrșit el începe să miroase ceva aer proaspăt. AȘA VORBEȘTE DOMNUL-vă aveți capul în afară. AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Împingeți tare acum, voi veniți afară! El niciodată nu merge înapoi în coajă din nou. Amin! El este liber. Oh, Doamne! Acel Cuvînt, odată ce devine așezat jos prin toate acele simțuri, și conștiințe, și alte lucruri, pînă cînd Acesta devine stabilit jos aici, și acea minte se deschide și îl lasă (oh, Dumnezeule, ai milă), nu există niciodată nimic ca să-l mai robească din nou. Voi sînteți liberi. Acel pe care Fiul l-a făcut liber este afară din coajă.

Denominațiunea voastră niciodată nu vă mai poate chema înapoi; diavolul niciodată nu ar mai putea să vă mai facă ceva vouă; el sisîie și urlă la voi, însă voi sînteți pe șosea alergînd doar la mare viteză. Oh Doamne, alergînd în sus pe șoseaua Regelui, soldat uns al crucii. Voi toți vulturi cu credință proclamați "Isus Lumina lumii," alergați în sus pe șoseaua Regelui.

Sigur! Da, domnule! Acestea sînt Duhuri slujitoare trimise din Prezența lui Dumnezeu să fie slujitori. Să slujească ce? Cuvîntul Lui-nu vreo teologie, ci Cuvîntul lui Dumnezeu. Ei sînt Duhuri slujitoare trimiși înainte de la Dumnezeu să slujească, Duhuri slujitoare. Oh! Și țineți minte dacă acesta slujește ceva în afară de Cuvînt, acesta nu a venit de la Dumnezeu, pentru că Cuvîntul Tău este întotdeauna confirmat în Ceruri. Întotdeauna în Ceruri, Cuvîntul, Dumnezeu veghează asupra Acestuia, și El nu va trimite niciodată un Duh să slujească ceva în afară de Cuvînt.

El nu va trimite niciodată un Duh și cu un mare și măreț D.D.D., Ph.d., [Titluri de doctorat – Trans.] și gulerul lui întors roata în spate și fiecare lucru ca acesta, să zică, "Păi, desigur, zilele minunilor au trecut. Noi toți știm asta." Nu, nu! Acela nu a venit de la Dumnezeu, aceasta este contrar cu Cuvîntul. Amin! El îi trimite pe aceia care predică Duhul Cuvîntului. Amin. (Oh, eu aveam cam încă patru sau cinci lucruri, dar eu le voi lăsa să se ducă de data aceasta, am să le reiau Duminica următoare. În regulă!)

Satan și demonii lui sînt unși. Dacă aceste Duhuri ale îngerilor sînt unse să vă aducă Cuvîntul, să vă facă să credeți Cuvîntul... Acum, ați putea voi vedea unde auziți voi vreodată un profet, un profet adevărat a lui Dumnezeu negînd Cuvîntul lui Dumnezeu? Nu, domnule! Ce s-a întîmplat cînd organizațiile din zilele lor s-au ridicat și au zis, "Acum, el este greșit." El a stat prin el însuși și a stat singur. El a zis, "Aceasta este corect."

Uitați-vă la Mica acolo jos în ziua aceea, micuțul holy roller (vedeți?), fiul lui Imla. Acolo erau patru sute unși-presupuși a fi-profeți unși stînd acolo sus toți bine hrăniți, și aranjați și cu grade mari mărețe, și înalt educați și oameni de știință șlefuiți, au zis, "Du-te sus, regele nostru loial. Domnul să fie cu tine. Aceea ne aparține; Iosua ne-a dat aceasta nouă, astfel du-te sus și ia-o. Aceasta este exact corect. Tu du-te sus și ia-o."

Ce a spus el, "Păi, Ios-" Tu știi, Iosafat a zis, "Nu este acolo un altul pe undeva?" Păi, ei aveau patru sute; de ce să nu-i creadă pe cei patru sute. El a zis, "Dar cu siguranță, tu ai un altul pe undeva."

A zis, "Eu-eu... Păi, noi avem pe unul. Acolo este un altul, dar oh, eu îl urăsc."

"Acolo-acolo, acela este omul la care eu vreau să ascult."

Vedeți? A zis, "Aduceți-l sus. Haideți să vedem ce are el de spus."

Și astfel ei au mers și i-au spus, zicînd, "Acum ascultă! Tu pune-ți predica întocmai corect în această dimineață, deoarece tu îi predici regelui. Tu predici la-toată asociația lucrătorilor a *Cutare-și-cutare* (vedeți voi?) din Palestina, întreaga asociație a lucrătorilor. Acum, tu ține minte, iată ce au spus ei; tu spune același lucru; tu crezi același lucru."

Acel micuț... El-el avea pe omul care nu trebuia acolo!

Acel om deja s-a îndepărtat de la această veche raționare. El deja și-a curățit coșurile (vedeți?), conștiința lui, și...

"Păi-păi, tu știi ce vor face ei? Dacă tu vei spune același lucru, îmi imaginez că ei te vor face prezbiter pe district; ei

probabil că da. Ei vor-ei te vor face supraveghetor general al districtului local aici dacă tu vei-dacă tu vei fi doar de acord cu ei." Acela nu era un om adevărat a lui Dumnezeu.

Păi, coșurile lui au fost curățite, toate din conștiințele lui și fiecare lucru curat; mintea lui s-a deschis către Cuvîntul lui Dumnezeu; și numai Cuvîntul lui Dumnezeu îl va crede el. Acelea sînt Duhuri slujitoare; acela este un Duh slujitor. El a zis, "Eu nu știu ce să zic acum, dar îți spun ție acest singur lucru: eu voi spune numai ce Dumnezeu îmi spune să zic." Astfel ei au așteptat noaptea aceea; el a avut o vedenie.

Dimineața următoare, aș putea să-mi imaginez pe Mica uitîndu-se prin Scripturi și zicînd, "Acum, hai să vedem acum. Face vedenia aceea... Acum, toți oamenii aceia... Există ceva greșit aici pe undeva, căci aceasta este contrar cu ceea ce ei au zis. Dar ce a spus Aceasta? Să vedem ce a zis Ilie aici în urmă, profetul, căci noi știm că el era un profet. Să vedem ce Cuvînt al Domnului a venit la Ilie, da, și ce a spus Acesta? 'Iar cîinii îți va linge sîngele, Izabelă. Cîinii o vor mînca, și-din cauza neprihănitului Ahab-a neprihănitului Nabot.'" El a zis atunci... Cînd el a văzut asta, el a văzut că vedenia lui era chiar drept cu Cuvîntul lui Dumnezeu atunci. Acel bătrîn Ahab avea aceasta venind la el.

El a pășit drept afară de acolo și a zis, "Mergi înainte sus, dar eu am văzut pe Israel..." Vedeți, lui nu i-a fost rușine săși spună vedenia lui atunci, deoarece aceasta era Cuvîntul de la Domnul. El știa că el putea lua acel lucru întocmai perfect. Ce? El și-a deschis inima lui și mintea lui la Cuvîntul lui Dumnezeu, și Cuvîntul lui Dumnezeu a fost descoperit înapoi, astfel el a știut că era perfect Cuvîntul lui Dumnezeu.

Acum, voi ziceți, "Oh, dacă eu aș putea numai să fiu un Mica!" Voi puteți fi; voi sînteți! Și tu ești, Scumpa. Voi sînteți un Mica, profetul. Ce puteți voi face? Deschideți-vă mintea. Ce încerc eu să vă spun în dimineața aceasta? Cuvîntul Domnului. Înțelegeți? Deschideți-vă mintea; ziceți, "Acum, tu știi, eu cred că eu pot fi vindecat."

"Păi, ce este aceasta atunci? Este acesta Cuvîntul Domnului?"

Sigur Acesta este Cuvîntul Domnului! Și acest om aici zice, "Zilele minunilor au trecut; tu nu poți face asta..." Uitați de asta! Puneți pe Dumnezeu întîi! Aici vine Cuvîntul Domnului, și el a vorbit Aceasta, și Aceasta a fost așa.

Acum, ce a făcut Satan? Satan i-a avut unși pe ceilalți.

Acum, Satan îi unge pe slujitorii lui. Oh sigur, uh huh, sigur! El unge slujitorii lui. Cu ce îi unge el pe ei? Cu necredință. Satan și demonii lui unge umanitatea să nu creadă Cuvîntul lui Dumnezeu. Acum, dacă voi vreți să confirmați aceea, voi întoarceți la Genesa 3:4.

Haideți să întoarcem doar înapoi acolo și să ascultăm la aceasta doar un minut, și să vedem dacă aceea nu este prima lui tactică. Acela este primul lucru pe care el l-a făcut; el niciodată nu-și părăsește aceleași tactici ale lui; el o face tot timpul. Acum, doar vedeți dacă aceasta-aceasta-i ceea ce este. Acum, el nu a contrazis Cuvîntul; el a făcut-o pe ea cumva să interpreteze puțin greșit aceea, voi știți, doar cumva să-L facă să sune ca felul în care el a vrut ca Acesta să sune-să nu ia întregul Cuvînt. Acum, Genesa, eu am aici Genesa 3 și 4. Să vedem dacă aceea este ceea ce asta zice aici. În regulă.

*Și șarpele a spus către femeie, Voi sigur că nu veți muri:*

*... sigur nu veți muri: vedeți cum a citat el aceasta roata?*

"Oh, noi credem că zilele minunilor sînt trecute. Noi nu credem că există un astfel de lucru ca oamenii să capete Duhul Sfînt cum au făcut ei la Cincizecime. Oh, oricum sînteți voi botezați, aceasta nu face nici o diferență." Vedeți diavolul? Vedeți tacticile lui?

"Păi, dacă doctorul va spus că voi nu vă puteți face bine, aceea o stabilește."

Acum, nu a discredita-a nu crede doctorul, doctorul lucrează pe linia de știință. Și doctorul a făcut tot ce poate el să salveze viața persoanei; și aceasta nu poate fi salvată, deoarece nu există nimic altceva ce el știe să facă; el este la capătul cunoașterii lui. Omul este cinstit.

Dar acum, pomul cunoștinței este în regulă, dar cînd voi mergeți atît de departe cît va merge acesta, atunci pășiți jos pe Pomul Vieții și doar continuați să mergeți. Amin. Asta este. Acesta va lucra doar atît. Da!

Acum, ce fac tacticile acestui Satan acum? Ce a zis El aici?

Acum priviți, unul și-al 2-lea verset. Acum, lăsați-lăsați-mă să citesc 1-ul verset aici pînă la 3:

*Acum șarpele a fost cel mai subtil decît toateoricare fiară de pe cîmp pe care DOMNUL Dumnezeu le-a făcut. Și el i-a zis femeii, Da, a zis Dumnezeu, Voi să nu mîncați... fiecare pom din grădină?*

Ascultați la el acum, cît de murdar devine el și cum el-cum el văruieste acel Cuvînt. Vedeți? Ce încearcă el să facă? Să intre în mintea ei. Vedeți? El îi vorbește ei după ce Cuvîntul a fost deja fortificat acolo. Acum, să nu lăsați voi pe Satan să fortifice nimic. Vedeți? Voi țineți Cuvîntul lui Dumnezeu fortificat în inima voastră. Înțelegeți? Voi faceți la fel. Acum priviți, voi Micailor.

*... femeia a spus către șarpe, Noi putem mînca din rodul pomilor din grădină:*

*Dar-Dar din rodul pomului care este în mijlocul... (mijloc, vedeți?) ... grădinii, Dumnezeu... a zis, Voi să nu mîncați din el, nici să nu-l atingeți voi, ca să nu muriți.*

Vedeți? Acum, acela este Cuvîntul; ea îl citează lui înapoi.

Acum priviți!

*Și șarpele a spus către femeie, Voi sigur nu veți muri:*

Vedeți tacticile lui? Vedeți? Ce încearcă el să facă? Acea primă ființă umană, el încearcă să ungă pe cea prețioasă femeie acolo, fiica lui Dumnezeu, cu o necredință în Cuvîntul lui Dumnezeu. Aceasta era exact ceea ce el a încercat să o facă pe ea să facă. Acea este ce el ar încerca să te facă pe tine să faci, Scumpa. Acea este ce el ar încerca să vă facă pe fiecare dintre voi să faceți acolo-să vă ungă. Și singurul lucru pe care voi îl aveți de făcut (acum, voi sînteți un agent de moral liber; acum, voi îl puteți accepta dacă voi vreți), însă dați-l afară!

Dacă Eva nu s-ar fi oprit în acel moment să asculte! Nu vă opriți pentru nimic! Nu vă opriți!

Cînd-cînd Ilie i-a spus lui Ghehazi, a zis, "Ia-mi toiagul, și mergi și pune-l peste copilul mort; și dacă vreun om chiar dacă-ți vorbește, să nu-i vorbești înapoi. Dacă vreunul încearcă să te oprească, doar continuă să mergi."

Priviți la femeie cînd ea și-a chemat slujitorul. Ea a zis, "Înhamă un catîr și mergi înainte, și nici măcar să nu te oprești pînă nu-ți poruncesc eu." Asta este! Cînd voi aveți Mesajul, continuați să mergeți. Amin! Ziceți, "Eu nu pot umbla da eu pot. Acum-oh, eu devin slab." Doar continuați să mergeți. Nu vă opriți! Lăsînd totul la o parte, doar continuați să străpungeți. Frate, tu ai Sabia în mîna ta, doar continuă să tai.

Eu am mers într-un stadion de fotbal odată și urma să predic, și m-am oprit la ușă și m-am uitat în sus, sus acolo, și acesta a zis, "Aceasta nu este mărimea cînelui în luptă, aceasta este mărimea luptei în cîine." Astfel asta este ceea ce cîștigă bătălia. Vedeți?

Voi ziceți, "Păi, privește-privește la toate marile biserici sînt împotriva acestuia." Mie nu-mi pasă de ce mărime sînt ei, aceasta este lupta care este în cîine, aceea este ce contează. Aceasta este credința care este în individ. Dacă tu ești laș, dute înapoi la îmbrățișatul tău. Păi, Frate, dacă tu ești un soldat, stai acolo afară; acolo este o bătălie în desfășurare. Binele și răul sînt angrenați. Să ne luptăm.

Cum Peter Cartwright a mers într-un oraș, și a zis, "Domnul mi-a spus să-să vin aici și să țin o trezire." El a închiriat o magazie veche, a intrat acolo, și a început să o curețe.

Și marele bătauș al orașului, cu un pistol atîrnîndu-i pe marginea lui, a pășit în jos și a luat... uși... Unii din ei au zis, "Ce face băiatul ăsta acolo jos?"

A zis, "El este un predicator. El urmează să aibe o adunare, a zis el."

"Păi," a zis el, "presupun că eu va trebui doar să merg jos și să-l arunc afară în stradă, și să-l alung afară de aici. Asta-i tot. Noi nu vrem adunări în jurul locului nostru."

Astfel el merge jos acolo și se oprește la ușă; Peter Cartwright își avea paltonul pe el, voi știți, și el doar spăla ferestrele și pereții-un picuț de om, voi știți. Bătrînul predicator s-a rîs de el, știți voi, că mîncea puiul cu mîinile lui (care este eticheta astăzi, voi știți). Astfel el doar spăla ferestrele și aranja prin jur. Marele bătauș a pășit acolo, și-a tras paltonul înapoi, pistolul îi atîrna pe margine, a zis, "Ce faci tu?"

"Oh," a zis el, "Eu spal geamurile." El doar a continuat să spele geamurile, voi știți. El avea un scop: Dumnezeu i-a spus să meargă să țină o trezire. Spălînd geamurile înainte în jos...

El a zis, "Noi nu permitem treziri în jur pe aici."

El a zis, "Oh, dar Domnul mi-a spus să-să țin această trezire." Vedeți? El doar a ținut-o înainte drept la lucrul lui. Vedeți, vedeți?

El a zis, "Există un lucru pe care tu trebuie-tu trebuie să înțelegi." El a zis, "Eu conduc acest oraș pe aici."

El a zis, "Oh, tu conduci?" Și doar a ținut-o înainte spălînd geamurile, voi știți.

El a zis, "Înainte ca tu să ai o trezire tu trebuie să mă bați pe mine mai întîi!"

El a zis, "Oh, eu trebuie? Păi, eu doar fac ca aceasta să urmeze atunci!" El și-a luat doar paltonul jos, și a pășit acolo și l-a apucat de guler, și l-a aruncat jos la podea, și a sărit sus deasupra lui, zicînd, "Eu trebuie să mă lupt dacă eu o să domnesc. Mărește-mi curajul, Doamne." A bătut smoala afară din el. A zis, "Tu ai primit destul?"

El a zis, "Da." El s-a ridicat sus și i-a dat mîna; el a fost mîntuit în seara aceea în biserică. Acolo sînteți. Vedeți? Doar luați Cuvîntul lui Dumnezeu și tăiați-vă calea prin fiecare îndoială! Voi o vedeți? Sigur, aceasta este! Dacă acela este lucrul următor, haideți să-l facem. Corect! Următorul lucru pe care eu îl fac este să mă depărtez de îndoielile mele, să le tai jos.

Acela este lucrul meu următor să-mi iau toate frămîntările mele la o parte. Dacă simțurile mele îmi spun, "Păi, tu te simți rău," următorul lucru să-l faci este să tai acel lucru la o parte. Asta-i adevărat.

Voi ziceți, "Păi, tu-ei îmi spun mie că uh... Tu știi, conștiința mea îmi spune, Frate Branham, că eu pot..." Păi, tu ai putea tot atît de bine să tai acel lucru la o parte; tu nu ai să ajungi mai departe decît atît. Doar fă-ți următorul lucru făcut. Ia-ți jos paltonul tău și burdușește drept în acesta. Doar continuă să mergi. Un obiectiv: "Eu am să cîștig." Amin! "Eu nu pot pierde. Eu am să cîștig." Amin!

Satan unge. Vedeți? Care este prima lui tactică? Care era primul lui loc să-l ia? Mîntea. Ea s-a oprit pentru un moment să asculte ce a zis el.

"Oh, nu mai spune!" Aceasta-i unde multe dintre femei și-a făcut greșeala ei, și mulți dintre bărbați și-a făcut greșeala lui. Asta-i adevărat. S-a oprit pentru un moment, doar s-a oprit pentru un moment.

De câte ori am văzut eu cazuri de divorț și lucruri care au apărut? "Păi, eu îți spun, Frate Branham, el a fluierat ca [Fratele Branham face un sunet ca fluieratul unui lup-Ed.] tu știi, și m-am oprit; și cinstit, eu-eu nu am intenționat să fac." Uh-huh, acolo sînteți.

"Oh, ea... eu ședeam la masă dincolo de ea; ea-ea avea cei mai drăguți ochi." Vedeți, vedeți, vedeți? Vedeți voi? Asta este. Diavolul face același lucru.

"Oh, doctorul mi-a spus că nu mă puteam face bine, astfel eu..." Acolo sînteți. Același lucru. Vedeți? Cea mai mare bătalie care s-a dat vreodată!

"Păi, ei îmi spun... Eu am văzut pe *Cutare-și-cutare* că pretinde a avea Duhul Sfânt..." Da, tu te-ai uitat la vreun fățarnic bătrîn. Cum îi cu cei care Îl au într-adevăr? Voi vedeți? Da, diavolul te va îndrepta către vreo momeală veche de cioară, dar el nu-ți va arăta adevăratul porumbel. Asta-i adevărat. El nu-ți va arăta aceea; el va ține asta orbit de la tine.

Oh, el deasemeni este un războinic. Țineți minte, dar mare este al nostru-mai mare este Cel care este în voi, decît cel care este în lume. Astfel țineți de Cuvîntul lui Dumnezeu; credeți-L, voi căpitani ai armatei aici. Ține fortăreața ta, Frate. Asta-i adevărat, ține postul tău de datorie!

Astfel, eu am avut o fetiță aici odată. Doamna poate să șadă aici acum; numele ei era Nellie Sanders. Una din primele dăți cînd eu am văzut vreodată un diavol scos afară. (Noi am trăit o... Acum, dacă eu pot doar să iau locul înăuntru-acesta ar fi doar cam trei blocuri aici sus, dincolo de cimitir.) Acum, eu tocmai am devenit un predicator, și eu am predicat chiar aici la acest colț cu o adunare de cort. Și fetița aceea era una dintre cele mai bune dansatoare. Ea a mers la liceu aici jos. Și ea și Lee Horn (și mulți dintre voi de aici din oraș cunosc pe Lee Horn de aici jos, operează sala de biliard de acolo)-astfel ei, ea și Lee Horn, erau cei mai buni dansatori care erau în ținut. El este Catolic el însuși; desigur, religia nu a însemnat nimic pentru ei. Astfel atunci (Nellie și ceilalți), astfel ea era o mare dansatoare și el la fel, iar ei aveau acest dans aici numit "adîncul negru" și "gongi nervoase" și toate acele lucruri; și ea era-cei doi erau cei mai buni în ținut.

Într-o zi ea s-a clătinat aici sus (într-o seară) la adunare.

Acolo ea a căzut jos la altar, micuța Nellie; binecuvîntată-i fie inima. Ea doar stătea întinsă la altar, ea și-a ridicat capul, și ea a plîns; iar lacrimile îi curgeau jos pe obraji, ea a zis, "Billy..." (Ea mă cunoștea.) Ea a zis, "Eu vreau așa de mult să fiu mîntuită."

Am zis, "Nellie, tu poți să fii mîntuită; Isus deja te-a mîntuit, fetiço. Tu trebuie să accepți acum aceasta pe baza Cuvîntului Său." Și ea a stat acolo, și ea a plîns, și ea s-a rugat, și ea i-a spus lui Dumnezeu că ea nu va mai asculta niciodată de lucrurile din lume. Cu totul dintr-o dată o iubitoare, pace dulce a venit peste sufletul ei. Ea s-a ridicat de acolo strigînd și lăudînd pe Dumnezeu, slăvind pe Dumnezeu.

Și cam cu șase sau opt luni după aceea, ea venea în jos pe Spring Street într-o seară (acum doar o fată tînă, ea era doar în adolescența ei, cam în vîrstă de optspezece ani), și ea a venit la mine, și ea a zis, "Hope..." (Aceea era soția mea, aceea care este dusă.) Ea a zis, "Eu doresc să fi arătat ca Hope și Irene." Ea a zis, "Tu știi, ele niciodată nu au ajuns afară în lume." A zis, "Lumea pune un semn pe tine." A zis, "Eu am o arătare aspră." A zis, "Acum, eu am încetat să mai port machiaj și altele, dar eu arăt așa de aspră. Chiar și modelul feței mele," a zis ea, "eu arăt aspră." Ea a zis, "Ele arată așa de inocente și gingașe." A zis, "Eu doresc să nu fi făcut asta niciodată."

Am zis, "Nellie, Sîngele lui Isus Cristos curățește de tot păcatul, Scumpa. Mergi înainte, crede asta."

Wayne Bledsoe (mulți dintre voi îl cunoașteți aici, un prieten apropiat de-al meu de ani și ani), el era un bețiv, și el a venit aici sus cu fratele meu, Edward. Și el s-a îmbătat aici jos în stradă, și eu l-am ridicat, deoarece copiii urmau să-l ia. Și eu l-am adus aici sus; iar eu eram un predicator și am trăit aici sus în felul tatălui și al mamei mele înainte ca eu să fiu căsătorit. Și eu l-am luat, l-am pus în pat acolo; eu dormdorm pe un Dublu-pliant. Acolo era o mare grămadă de Branhami, voi știți (zece din noi), și astfel noi aveam cam patru camere, și noi trebuia cumva să ne dublăm puțin. Astfel eu aveam un vechi Dublu-pliant pe care eu am dormit; și eu l-am tras afară în felul acesta și-și l-am pus pe Wayne în pat cu mine, beat. A trebuit să-l car în casă și să-l așez jos. Și eu mam întins acolo, am zis, "Wayne, nu-ți este ție rușine să fii în felul acesta?"

El, "Ah, dah, Billy, nu-mi vorbi în felul acesta." Voi știți? [Fratele Branham imită vorbirea unui beat – Ed.] Eu mi-am pus mîna peste și am zis, "Eu am să mă rog pentru tine, Wayne. Dumnezeu să te binecuvînteze."

Și eu eram mîntuit cam, oh, eu presupun cam, poate un an.

Și astfel atunci cu totul dintr-o dată un-un taxi, a trîntit ușa afară, și cineva a bătut foarte tare, "Frate Bill! Frate Bill!" [Fratele Branham bate pe amvon – Ed.]

Mă gîndeam, "Doamne sfînte, cineva trebuie că moare." Eu am sărit sus la ușă, mi-am apucat haina mea veche acolo, am aruncat-o în jurul pijamalei așa, și l-am acoperit pe Wayne, și am fugit la ușă. Aceasta se auzea întocmai ca o femeie. Am deschis ușa, și această tînă fată sfînd la ușă, ea a zis, "Oh, pot eu intra?"



Am zis, "Vino înăuntru," și eu am aprins luminile și... Acum, ea doar plîngea așa, și ea a zis, "Oh, Bill-Billy, eu sînt eu sînt-eu sînt dusă, eu sînt dusă!"

Am zis, "Care-i treaba, Nellie? Tu ai un-ai un atac de inimă?"

Ea a zis, "Nu." Ea a zis, "Frate Bill, eu veneam în jos pe Spring Street." Ea a zis, "Cinstit, Frate Bill, cinstit, Frate Bill, nu am intenționat nici un rău; nu am intenționat nici un rău."

Am zis, "Care-i treaba?" Mă gîndeam, "Ce am să fac eu cu ea acum?" Vedeți? Eu nu știam ce să fac. Eu eram doar un băiat tînăr, și mă gîndeam...

A zis, "Oh, Frate Bill," a zis, "Eu sînt doar-eu sînt doar-eu sînt doar toată fărîmată."

Am zis, "Acum, liniștește-te, Soră. Spune-mi tot despre aceasta."

Și ea a zis, "Păi," ea a zis, "Eu veneam în jos pe stradă, și Redmen's Hall..." (Iar ei obișnuiau să aibe dansuri de Sîmbătă seara acolo.) Și ea a zis, "Eu aveam ceva material; eu mergeam acasă să-mi fac o rochiță." Și ea a zis, "Eu am auzit muzica aceea, și," ea a zis, "tu știi," a zis, "m-am oprit doar un minut, și," a zis, "aceasta a continuat să devină mai bine. Astfel mă gîndeam, 'Tu știi, nu o să vatăme dacă eu stau aici.'"

Asta este unde a făcut ea greșeala ei, s-a oprit pentru un moment.

Ea doar a ascultat, a zis, "Păi, eu am să mă gîndesc." A zis, "Oh Doamne, Tu știi că eu Te iubesc. Oh," a zis, "Tu știi că eu Te iubesc, Doamne, însă eu sigur că pot să-mi amintesc de timpul cînd Lee și cu mine obișnuiam să cîștigăm toate-cupele și așa mai departe." A zis, "Doamne, îmi amintesc că muzica aceea veche obișnuia să mă atragă; nu mă mai atrage acum." Oh, oh! Oh, oh, tu doar te gîndești că nu, aceasta deja te-a prins pe tine chiar acolo. Aceasta este tot atît de bine cum el vrea chiar acolo. Înțelegeți?

Cît de mulți au cunoscut-o vreodată pe Nellie Sanders? Păi, eu presupun că o mulțime din voi. Da, sigur! Astfel ei-ei erau-a zis un... Ea a zis, "Păi, tu știi ce?" a zis, "Poate dacă eu pășesc sus pe trepte acolo," a zis, "poate eu voi fi în stare să mărturisesc la unii din ei." Vedeți, voi sînteți chiar pe terenul diavolului. Stați afară din acesta! Ocoliți chiar apariția răului!

Dar ea a pășit sus la capătul treptelor și a stat acolo cîteva minute, și primul lucru pe care tu îl știi, ea era în brațele vreunui băiat afară pe dușumea. Atunci ea și-a revenit, și ea stătea acolo plîngînd și agitîndu-se, zicînd, "Oh, eu sînt pierdută acum de tot."

Mă gîndeam, "Păi, eu nu știu prea mult despre Biblie, dar eu cred că Isus a spus asta: 'În Numele Meu ei vor scoate draci.'" Iar Wayne s-a trezit un pic și ședea acolo privind aceasta. Vedeți? Astfel am zis, "Acum, drace, eu nu știu cine ești tu, dar eu îți spun ție acum, aceasta este sora mea, și tu nu ai nici o treabă cu ea, să o ții. Ea nu a intenționat să facă asta; ea doar s-a oprit pentru un minut." (Aceasta este unde și-a făcut ea greșeala totuși.) Am zis, "Însă tu va trebui să ieși afară de aici. Tu mă auzi?" Și așa să-mi ajute (Dumnezeu va ști la bara de judecată), ușa aceea de sită a început să se deschidă și să se închidă singură-blam, blam, acolo la ușă. Ca-plamp, caplamp, ca-plamp, mă gîndeam... Și ea a zis, "Bill, uite acolo, uite acolo!"

Și am zis, "Da. Ce este aceea?" Ea a zis, "Eu nu știu."

Am zis, "Nici eu!" Și ușa merge pumpti, pump, ti-pump, închizîndu-se așa, mă gîndeam, "Care-i treaba acolo? Care-i treaba?" Și m-am uitat înăuntru așa, și am zis, "Părăsește-o, Satan. În Numele lui Isus ieși afară din ea!" Cînd am zis asta, acesta arăta ca un liliac mare, cam *atît* de lung, s-a ridicat în sus dinapoia ei, păr lung atîrnînd în jos ieșit din aripile lui și de pe picioarele lui în felul acesta; el se ducea, "Whrrrrrrr," a pornit-o drept către mine, tot atît de tare cît venea el. Am zis, "Oh, Doamne Dumnezeule, Sîngele lui Isus Cristos să mă apere de acela!"

Iar Wayne a sărit sus în pat, s-a uitat; și aici era acesta ca o umbră mare, s-a învîrtit în jur, și a mers dincolo, și a mers jos înapoia patului. Wayne a ieșit afară din pat, a mers în camera alăturată așa de tare cît a putut el.

Astfel noi-am luat-o pe Nellie și am dus-o acasă, și am venit înapoi, și eu nu puteam... Mama a mers acolo și a scuturat cearceafurile și fiecare lucru; acolo nu era nimic în patul acela. Ce era acesta? Un drac a ieșit din ea! Ce s-a întîmplat? Ea s-a oprit pentru un moment.

Nu vă opriți deloc! Cînd Dumnezeu scufundă Cuvîntul Său în inima voastră, doar luați Sabia aceea și începeți să tocați și să tăiați! Aleluia! "Eu nu am timp să aștept pentru nimic altceva. Doar am traversat dincolo, eu nu am timp nici chiar să mă stabilesc."

El a zis, "Cînd tu iei toiagul meu și-l pui peste copil; și dacă cineva îți vorbește, nici măcar să nu vorbești cu ei. Dacă diavolul zice, 'Măi, tu știi ce simțurile tale...?' Nici măcar să nu vorbești cu el. Doar ține-o mergînd."

Diavolul-voi știți, diavolul zice, "Dar tu știi ce? Tu cunoști pe *Cutare-și-cutare*, cînd ei au primit Duhul Sfînt, ții minte că ei-ei aproape și-au pierdut mintea." Nici măcar să nu vorbești cu el; doar continuă să mergi înainte. Tu nu știi despre *Cutareși-cutare*, acesta ești tu și Dumnezeu. Asta-i adevărat. Ține pe Dumnezeu!

El unge pe slujitorii Lui. (Eu trebuie să mă grăbesc.) Dumnezeu unge slujitorii Lui. Înțelegeți? (Acum, eu trebuie să trec peste cîteva notițe aici, însă mi-ar place să zic asta.) Aici... Ascultați acum, deaproape, micuță doamnă. Ascultați deaproape acum.

Aici noi vedem tacticile diavolului. Cum o facem noi?

Acum, eu am o mulțime de Scripturi aici, despre profeti și alte lucruri, unde el a venit la ei, și la diferiți oameni prin Biblie și a făcut același lucru. Aceasta este întotdeauna, tactica lui este să încerce să facă pe oameni să nu creadă Cuvîntul lui Dumnezeu.

Ascultați, voi soldați ai crucii! Cînd voi nu credeți un Cuvînt din Biblia scrisă a lui Dumnezeu, voi sînteți dezarmați. Crezi asta, Scumpa? Voi sînteți dezarmați; voi vă predați. Voi molaticilor, puneți-vă deplina armură a lui Dumnezeu! Amin! Noi sîntem într-o bătălie. Ce Dumnezeu a spus este adevărat, cuvîntul fiecărui om este o minciună. Vedeți?

Însă îndată ce voi-vă face să ascultați la un lucru, aceea este tactica lui, voi sînteți dezarmați. La cîte lucruri a trebuit Eva să asculte? Unul; ea a fost dezarmată chiar atunci.

Ce a făcut diavolul? A trecut chiar înăuntru prin mintea ei în duhul ei, și acolo ea a fost pervertită. Este asta adevărat? Ea a fost pervertită, chiar în minutul în care ea a fost dezarmată, cînd ea nu a crezut Cuvîntul lui Dumnezeu. În regulă! Aici noi vedem tactica lui.

Soldaților lui Dumnezeu li se poruncește să-și pună deplina armură a lui Dumnezeu. Este asta adevărat? Acum, dacă voi vreți să scrieți acea Scriptură jos, ea se găsește în Efeseni 6:10 și 13. Vedeți? Noi am citit-o cu un timp în urmă; acesta este textul nostru. În ordine.

Observați, să pună deplina armură a lui Dumnezeu.

Haideți să (aveți voi un timp de două minute?) – haideți să mergem înapoi aici doar un minut. Haideți să vedem doar ce este deplina armură a lui Dumnezeu. În regulă. Să începem la versetul al 10-lea. Acum, ascultați deaproape acum. Haideți să aflăm deplina armură a lui Dumnezeu:

*În sfîrșit, frații mei, ...*

Acum, eu știu că eu am să plec... Sînt douăzeci de minute chiar acum pînă la doisprezece, cam aproape. Eu-eu nu-eu nu vreau să vă învăț prea mult astăzi, însă eu-eu aș putea să nu am decît cam mai un mesaj, pînă eu îmi iau cîteva din călătoriile mele pentru vară (voi vedeți?) și...

Voi știți ce? Voi știți de ce fac eu asta? Eu am să vă spun.

Zilele trecute eu am avut un vis. Eu nu urma ca să-l spun, dar acesta este doar în mintea mea; eu aș putea tot atît de bine să-l spun.

După ce Domnul mi-a dat interpretările, am visat că mă pregăteam să traversez un mare rîu pentru lucrarea de misiune. Și eu... Întîi, eu eram acolo sus cu soția mea, și cît de mulți ați cunoscut vreodată pe George Smith, "Șase-secunde" Smith, aici în oraș? George Smith, băiatul lui este în forțele de poliție aici. El-sărmanul George este un alcoolic acum. Dar el era unul dintre cei mai buni luptători. El era acela care mi-a dat antrenamentul meu, înainte chiar ca eu să merg la YMCA [Club sportiv – Trans.] și oriunde. El obișnuia să ne antreneze. Iar el era iute, foarte iute și numai la semi-mijlocie, la 145 de livre, și el m-a antrenat. El obișnuia să stea sus acolo; și el putea să-și ia pumnul lui drept așa, și mă lovea în stomac, și mă ridica sus către perete (vedeți?), dar-și aceasta nu mă deranja. El doar m-a antrenat, pînă cînd aceasta nu era nimic decît numai antrenament.

Și atunci eu-eu am visat noaptea trecută că eu am văzut pe "Șase-secunde" Smith (acum, aceasta nu era o vedenie, acesta era un vis), și eu am văzut pe "Șase-secunde" Smith-un om tînăr venind împotriva lui și luptîntîndu-se. Și el-acel om bătrîn cam-oh, eu presupun, eu am cincizeci și doi; el are cam cincizeci și opt, șaiszeci-acolo nu era unul dintre acei băieți tineri care puteau să-l atingă în vreun fel. El îi lega doar întrun nod, așa, doar îi întindea pe dușumea și-i ținea cu mîna lui. Acum, mă gîndeam, "Asta este ciudat," și mă gîndeam că soția mea era cu mine, și am zis, "Asta-i ciudat." Am zis, "Tu știi ce, Meda? El obișnuia să fie antrenorul meu."

Ea a zis, "Eu-eu îmi amintesc asta, tu mi-ai spus despre aceasta."

Am zis, "Da, domnule! Cu antrenarea lui bună eu am cîștigat cincisprezece lupte profesionale și am încetat-afacerea ca să predic Evanghelia."

Doar atunci aceasta s-a schimbat, și eu am pornit să traversez o-o apă. Dar cînd mă duceam, eu mergeam cu o barcă cu motor. Și m-am uitat dincolo, și acolo ședeau doi din frații mei, șezînd acolo într-o canoa, pregătindu-se să meargă cu mine. Am zis, "Voi nu puteți face asta, fraților. Uh uh. Eu trebuie să plec singur."

Și barcagiul a venit sus și el a zis, "Aici este o barcă a ta," cu adevărat albă, canoa de plastic.

Am zis, "Nu, uh uh, nu aceea."

El a zis, "Păi, tu poți merge sus încoace cu ea cu cincizeci de mile pe oră."

Am zis, "Dar eu trebuie să traversez pe acolo." Vedeți? "Păi," a zis, "mergi cu băieții aceia."

Am zis, "Ei nu sînt barcagii. Ei nu știu suficient despre asta, ei sînt entuziasmați. Ei nu o pot lansa; ei amîndoi se vor îneca acolo; ei doar nu o pot face!"

Și el a zis, "Ești tu-te poți încrede...?"

Am zis, "Ascultă, eu-eu cunosc mai mult despre bărci decît ei, și eu nu aș încerca să o lansez cu aceea-doar cu acel fel de material." Am zis, "Este nevoie să se ia o barcă cu motor să traversezi aceea." Am zis, "Este nevoie de ceva mai

mare decît asta."

Și eu l-am văzut că se uită în jur la unul din frați și a zis,

"Ești tu un barcagiu?"

Frații au zis, "Da." Înțelegeți? Am zis, "Asta este greșit."

Și barcagiul a venit înapoi; el a zis, "Îți spun ce să faci." A zis, "Ei te iubesc; ei te cred, dar" a zis, "dacă tu încerci să traversezi în barca cu motor, ei vor încerca să te urmeze în acel canoe; ei vor muri amîndoi." Înțelegeți? A zis, "Ei nu te pot urma."

Și am zis, "Păi, ce trebuie eu să fac?"

Și acest barcagiu la doc, el a zis, "Tu mergi înapoi acolo sus." A zis, "Există numai un singur depozit mic în toată această țară, un depozit micuț. Și doar așează înăuntru provizii din belșug," a zis, "iar ei vor sta aici. Ei vor-ei vor sta aici, în timp ce tu ești-în timp ce tu ești plecat, dar" a zis, "tu va trebui să pui înăuntru provizii."

Și eu doar comandam tot felul de verze, și nap, și ridichi, și alte lucruri, clădindu-le acolo în felul acesta; și m-am trezit. Eu nu știam ce era asta, dar eu știu acum. Înțelegeți? Noi așezăm înăuntru proviziile, prieteni. Aceasta este o viață în care voi trebuie să umblați singuri.

Leo, tu îți amintești visul pe care tu l-ai avut în acel timp cînd tu ai venit prima dată aici, despre piramidă, și te gîndeai că tu vii sus acolo; și eu am zis, "Leo, nici un om nu ajunge aici sus; Dumnezeu trebuie să pună pe un om aici sus. Tu ai urcat fiecare domeniu fizic care putea fi urcat." Am zis, "Tu nu poți veni aici, Leo. (Vedeți?) Mergi înapoi jos, spune doar oamenilor că aceasta vine de la Dumnezeu. (Voi vedeți? Vedeți?) Aceasta este ceva care voi-voi nu vă puteți baza asupra..."

Atît de buni ca frați, și surori, și biserica mea, și fiecare lucru; și bune cum sînt alte biserici, și frați pretutindeni...

Acum, eu nu pot să mă țin departe de biserică afară acolo.

Cineva zice, "Păi, de ce mergi tu afară cu acei oameni, cu acei Trinitarieni, toată *asta, aceea, și cealaltă*, Unitarieni, și Numele lui Isus, și toate aceste alte lucruri acolo afară. De ce te amesteci pentru toate cu ei?" Ei sînt ai mei. Nu contează ce au făcut ei, ei sînt ai mei. Ei sînt amvonul meu.

Cînd Israel a făcut așa rău, pînă cînd Dumnezeu i-a spus chiar lui Moise "Separă-te pe tine; Eu voi începe o nouă-nouă seminție cu tine," Moise s-a aruncat pe sine în cale și a zis, "Înainte ca Tu să-i iei pe ei, ia-mă pe mine."

Nu contează ce au făcut ei, aceștia sînt la care sînt trimis eu. El trimite o Lumină, nu să strălucească unde există Lumină, unde există întuneric; asta este unde aparține Lumina. Și tu trebuie să vii cu oamenii; tu trebuie să stai cu ei oricum. Tu trebuie...

În greșeala lor... Israel era așa greșit cum greșit putea fi. Ei erau așa de greșiți, pînă Dumnezeu a renunțat la ei, dar Moise... Eu întotdeauna mă întrebam cum a venit asta vreodată, dar Acesta era Duhul lui Cristos în Moise. Vedeți, vedeți? Noi sîntem toți greșiți. El a stat pentru toți dintre noi, cînd noi eram în greșeala noastră.

Nu contează cît de greșiți erau ei, să nu ne rupem părțasia sau să ne dezasociem pe noi cu ceva. Atît timp cît noi putem cîștiga un suflet, să mergem înăuntru cu "înțelepți ca șarpele, și nevinovați ca porumbeii" (vedeți voi?), și să încercăm să cîștigăm fiecare suflet pe care noi putem.

Acum, asta este, ceea ce eu spun în această dimineață, este Hrană de depozitat, Hrană de depozitat, astfel ca voi să aveți ceva să mîncăți, astfel ca voi să aveți ceva cu care să vă ospătați. Luați Aceasta pe benzile voastre; așezați-vă în rîcoarea camerei. Poate cînd eu sînt departe pe căi îndepărtate, voi încă vă veți reaminti că aceste lucruri sînt adevărate. Ședeți în camera voastră și ascultați. Înțelegeți? Și aceasta este Hrană, depozitînd Aceasta în depozit. Eu nu știu unde este călătoria, dar oriunde este ea, El știe unde călăuzește El; eu nu știu. Eu doar urmez.

Acum, ce a spus el aici acum? Ascultați deaproape!

*În sfîrșit, frații mei, fiți tari în Domnul, și în puterea tăriei Lui.* (Fiți tari în puterea tăriei Lui.)

*Îmbrăcați-vă cu întreaga armură a lui Dumnezeu, ca voi să fiți în stare să stați împotriva uneltirilor diavolului.*

*Căci noi nu ne luptăm împotriva cărnii și a singelui, ... (împușcînd cartușe și tăind cu cuțite, vedeți, nu aceasta este) ... ci împotriva principatelor, împotriva puterilor, împotriva stăpînitorilor din... întunericul acestei lumi, ... (stăpînitorii întunericului) ...*

Cine stăpînește lumea? Diavolul. Desigur. A cui sînt toate aceste lucruri petrecîndu-se, toate aceste lucruri păcătoase petrecîndu-se pe aici prin prejur, și aceste guverne, și așa mai departe? Asta tot este diavolul; Biblia a spus așa. Diavolul controlează în Statele Unite; diavolul controlează Germania; diavolul controlează fiecare națiune în lume. (Eu am să vin la aceasta doar în cîteva minute.) Și noi vom afla dacă el o face sau nu, dacă fiecare împărăție a fost vreodată sau va fi vreodată, pînă cînd-Dumnezeu își stabilește Împărăția Lui, este controlată de către diavolul. Eu nu vreau să spun că fiecare în aceasta este diavolul, acum. Există oameni evlavioși în-în funcțiile guvernului.

Acolo urmează să fie unul aici în cîteva seri, chiar aici, să arate o fotografie aici cu Fratele Arganbright aici la acest loc. El a fost diplomatul cam la cinci președinți diferiți, Fratele Rowe, și el este un... (El va fi aici, eu cred că aceasta va fi cam a doua săptămînă în Aprilie. Fratele Neville va anunța aceasta.) Iar el este un om minunat.

El a spus că el putea vorbi în opt limbi diferite (eu cred) dar când el a primit Duhul Sfânt, el nu a avut nici o limbă cu care el să poată vorbi Domnului; astfel Domnul tocmai i-a dat una, a zis el, astfel ca el să poată vorbi cu El cu aceea una-i-a dat lui una cu care el nu a practicat niciodată. În ordine.

*... răutate spirituală în locurile înalte.*

*De aceea...* (Acum, ascultați, voi toți soldații acum, doar înainte ca noi să începem rîndul de rugăciune.) ... *luați peste a voastră-peste voi ... (i-n-t-r-e-a-g-a) ... întreaga...* (nu doar o parte în ea) ... *întreaga armură a lui Dumnezeu, ca voi să fiți în stare să vă împotriviți în ziua cea rea, ... (Aceea este ziua în care trăim noi.) ... și avînd totul făcut, să stați.* (STAȚI! Amin! Tu pricepi asta? Vezi, Scumpa, când tu ai făcut tot ce poți ca să stai, atunci stai, nu te mișca!)

*Stați de aceea, avîndu-vă coapsele...* (Ascultați la asta, ascultați la ce este asta.) ... *coapsele voastre...* (Aceea este partea voastră din mijloc aici. Vedeti?) ... *încinse cu adevărul, ... (Ce este Adevărul? Cuvîntul lui Dumnezeu. Asta-i adevărat. "Cuvîntul Tău este Adevărul." În ordine.)... și avînd platoșa neprihănirii; ... (Aceea este, să faceți ce-i drept-aveți Cuvîntul lui Dumnezeu în voi, făcînd ce este drept.) ... platoșa neprihănirii;*

*Și picioarele voastre încălțate cu pregătirea evangheliei păcii;* (Mergeți oriunde, orice loc, oricînd; picioarele încălțate cu Evanghelia. Vedeti? Și priviți!)

*Deasupra tuturor, (deasupra tuturor acestora) ... luați scutul credinței, ... (Acela este cel care doboară săgețile. Înțelegeți?) ... scutul credinței, cu care voi să fiți în stare să stingeți toate săgețile arzătoare ale celui rău.*

*Și luați coiful mîntuirii, ... (Acela este sufletul, mintea-mintea înăuntru aici-capul-acoperă peste cap.) ... și-și sabia Duhului, care este cuvîntul lui Dumnezeu:*

Cum o să lăsați voi acest coif, ce face acesta? Acesta este o protejare. Din ce este făcut coiful? Bronz! Bronzul nici măcar nu poate fi călit-tare, mai tare decît fierul. Un coif de bronz-ce? Mîntuirea, cunoștința de a ști asta: "Că vindecarea mea vine de la Dumnezeu; mîntuirea mea vine de la Dumnezeu; experiența mea se potrivește cu Cuvîntul Lui," nu ideea bisericii, Cuvîntul. Amin! Acolo sînteți. Acoperiți peste cu o protejare. Coiful mîntuirii, eliberării, ia-l pe acela și apoi mergi mărșăluind înainte. Oh, acum! Acum, aceasta este ceea ce noi trebuie să facem.

Acum priviți, armata Satanei. (Acum, noi-eu trebuie să mă grăbesc, dar eu-eu trebuie să aduc aceasta înăuntru.) Armata Satanei aduce boli. Aceea este ceea ce este Satan, el este un distrugător. Satan-întreaga împărăție a lui Satan este boală, moarte, și tristețe, și tulburare, și îngrijorare-totul pe Satan. Dumnezeu este Viață, credință, bucurie, pace, aici. Înțelegeți?

Acum, acelea sînt cele două mari forțe care vin împreună chiar acum. Ele se bat; ele se bat chiar aici în clădire chiar acum. Ele se luptă zi de zi cu voi. Fiecare forță, Satan urmărindu-vă înainte, acel mare grozav, regesc, Goliat preoțesc încercînd să vă sperie pe voi foarte rău, el este chiar... Dar Dumnezeu, voi sînteți fortificați (Amin!) cu Evanghelia, cu Cuvîntul Adevărului în jurul coapselor voastre.

Glorie! Predica torule, asta-i ceea ce este: coiful mîntuirii, scutul credinței, și Sabia fluturînd în mîna ta. "Satan, eu vin să te întîlnesc. Tu mă întîlnești în numele științei; tu mă întîlnești în numele-culturii; tu mă întîlnești în numele organizației; tu mă întîlnești în numele a *aceasta, aceea, sau cealaltă*; dar eu te întîlnesc în Numele Domnului Dumnezeului lui Israel! Eu vin după tine. Denunță-te!" Chiar moartea însăși nu poate sta acolo. Tai o gaură drept prin ea. Asta-i adevărat.

Armata Satanei aduce boli, iar armata lui Dumnezeu este însărcinată să le arunce afară. Amin! Acolo sînteți. De fiecare dată cînd Satan aruncă ceva peste voi, armata lui Dumnezeu este ca să-l arunce afară. Amin! A arunca afară, aceasta este tocmai tactica pe care Dumnezeu o folosește. Satan a folosit armata de distrugere să discrediteze Cuvîntul lui Dumnezeu, și să-și așeze lui o împărăție mai bună decît a avut Mihail, iar Dumnezeu l-a aruncat afară.

Metoda lui Dumnezeu este să arunce afară răul, să arunce jos raționarea, să arunce jos superstițiile, să arunce jos oboseala, să arunce jos bolile, să arunce jos păcatul. Amin! Voi sînteți deasupra acesteia, înviat în Cristos Isus șezînd în locurile cerești cu fiecare diavol sub picioarele voastre. Dacă el începe să-și bage capul lui acolo înăuntru, ce ...

Voi știți, voi sînteți morți; viața voastră este ascunsă. Ce este mort? Voi sînteți morți față de simțurile voastre; voi sînteți morți față de conștiința voastră (propria voastră voință umană ar zice, "Da eu presupun că eu..."), morți față de raționarea voastră, morți față de toate acele lucruri, și voi sînteți îngropați în Numele lui Isus Cristos și înviat cu EL Și oriunde este El, acolo sînteți și voi.

Ce s-a întîmplat cînd acei-unul dintre acei îndoielnici a ajuns în Ceruri? Dumnezeu l-a dat afară. Și ce le-a spus El soldaților care au înviat în Cristos? Cînd diavolul vine pe aici dați-l afară! Aruncați-l afară!

Cînd Isus și-a antrenat armata Lui și i-a însărcinat pînă la sfîrșitul lumii: "Duceți-vă în toată lumea, propovăduiți Evanghelia la fiecare făptură. Acel care crede și este botezat va fi mîntuit; acel care nu crede va fi osîndit. Și aceste semne vor urma pe credincioși, soldații Mei; în Numele Meu ei vor scoate draci; vor vorbi cu limbi noi; vor lua sus șerpi; sau dacă vor bea lucruri mortale, acestea nu-i vor vătăma; dacă ei își pun mîinile peste bolnavi ei se vor face bine."

Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus

Mergînd înainte în fața! ...

"Eu sînt răstignit cu El; totuși eu trăiesc; nu sînt eu care trăiește, ci El care trăiește în mine." Cuvîntul mergînd înainte în fața, Dumnezeu taie o cale cu sabia Lui cu două tășuri ascuțită. Îl mutilează.

Nu-i de mirare, cînd Grant a luat Richmondul, și acea micuță femeie din sud l-a văzut pe Grant venind înăuntru, inspirația a atins-o pe ea și a zis:

Ochii mei au văzut slava venirii Domnului;  
El calcă culesul viilor unde strugurii sînt depozitați cu furie;  
El a dezlegat fulgerul credincios cu sabia Lui teribil de iute;  
Trupele Lui mărșăluiesc înainte. Amin!

Cum a luat Grant Richmondul? Doar așa cum a venit el la acesta. Amin! Aceasta este cum a luat el Richmondul. Aceasta este cum soldații lui Dumnezeu iau păcatul, boala-doar așa cum ei vin la acesta. Amin! Acesta este felul cum ei biruiesc îndoielile lor, și fricile, și alte lucruri. Cînd unul se ridică, ei îl taie jos, îl mută afară din cale. Oh, Doamne! Asta este.

Dumnezeu îi aruncă afară, așa cum a făcut El în Ceruri. Marele nostru Căpitan Șef ne-a arătat cum s-a făcut aceasta.

Roy Roberson, Fratele Funk, mulți dintre voi veteranii bătrîni de aici, voi știți ce este un adevărat căpitan.

Odată eu eram doar un micuț... Departamentul Pompierilor din Jeffersonville de aici... locul lui Fowle a luat foc, și aici era Departamentul Pompierilor din Jeffersonville stînd jos acolo, iar căpitanul umblînd în jur a zis, "Aruncă puțină apă aici sus" [Fratele Branham imită sunetul apei țîșnind printr-un furtun mic – Ed.] – ca un furtun mic acolo afară. Aici vine Clarksville sus, "Aruncă puțină apă aici." [Fratele Branham imită sunetul apei țîșnind printr-un furtun mic – Ed.] Clădirea lui Fowle a ars.

Ei au chemat Louisville; aici vin oameni antrenați. Oh, cum au sunat acele sirene peste tot acolo! Și aici erau căpitanii șefi împreună aici ai acestor departamente a pompierilor zicînd, "Aruncă puțină apă aici sus; aruncă puțină apă aici jos" – oameni neantrenați. Frate, îndată ce acel motor s-a oprit, cine era la capul scării? Căpitanul! Cînd aceea scară a mers sus, el a mers cu ea. Cînd aceasta a lovit fereastra (el încă nu a trecut prin fereastră), el și-a apucat securea, și a aruncat-o prin fereastră, și a zis, "Veniți, băieți. Focul a fost stins în cîteva minute. Un căpitan! El nu era un căpitan să zică, "Aruncă puțină apă aici; încearcă un picuț aici," ci, "Veniți, băieți." Amin. El a condus calea; el ne-a arătat cum se face aceasta.

Mă gîndeam, "Acel departament al pompierilor bine antrenat, ei au avut acel foc stins în cîteva minute." De ce? Ei aveau un căpitan acolo care el știa ce făcea.

Frate, vorbește despre toată teologia voastră cît vrei tu, denominațiunile voastre făcute de om, organizațiile voastre. Jucați-vă cu aceasta! Eu am un Căpitan Șef care mi-a spus cum să fac aceasta. Zici, "Păi, dacă eu pot mirosi aceasta, simți aceasta ... "

Oh fără sens! Iată felul cum Căpitanul Șef a spus că aceasta este făcut în Luca capitolul al 4-lea. Eu nu am timp să-l citesc; citiți-l voi înși-vă în dimineața aceasta, Luca capitolul al 4-lea începînd la versetul 1. El nu a spus, "Acum, Eu vă spun. Voi mergeți aici și faceți-vă o mare organizație; voi luați prezbiteri, și diaconi, și-sau voi luați cardinali și episcopi și voi luați *asta*." El niciodată nu a spus asta.

Cînd Satan l-a întîlnit, el a zis, "Acum, ție ție-e foame; transformă aceste pietre în pîine."

El a zis, "Este scris."

El a zis, "Aici sus, noi te vom lua aici sus și îți arătăm ceva."

"Dar Aceasta este scris!"

"Eu voi face asta dacă tu vei..." "Este scris!"

Aceasta este cum a zis Căpitanul Șef că a fost făcut. Cum se face aceasta, Soră? Este scris: "Dacă veți pune mîinile peste bolnavi ei se vor însănătoși." Este scris: "În Numele Meu ei vor scoate draci." Amin! Ce este asta? Este scris. Acestea sînt poruncile Căpitanului. Aceasta este scris: "Oricine asultă cuvintele Mele și crede în Acela care M-a trimis are Viață Eternă." Este scris; este scris; este scris; acelea sînt-acelea sînt ordinele; acela este soldatul; aceea este calea; aceea este artileria pe care noi o mutăm sus.

Ce a făcut el? El a pășit drept acolo sus la un Goliat. El nea arătat... Cum a arătat David armatei cum a fost aceasta făcut? Cum a arătat David Israelului cum a fost aceasta făcut? *David* înseamnă *preaiubit, salvator*. Înțelegeți? Cum a făcut David aceasta? El a zis, "Iată felul cum se face aceasta: încredeți-vă în Cuvîntul Domnului."

Și Goliat a venit acolo afară, a zis, "Tu știi ce? Eu te voi ridica sus pe vîrful acestei sulite, și am să te dau hrană păsărilor."

El a zis, "Tu mă întîmpini ca o organizație; tu mă întîmpini ca un om de știință modern; tu mă întîmpini cu sabia ta mare de patrusprezece picioare; tu mă întîmpini cu un coif de bronz și cu o bucată de scut pe care eu nici măcar nu aș putea să-l ridic de pe pîrnînt; tu mă întîmpini ca un războinic antrenat; tu mă întîmpini cu Ph.D, și L.L.D. și LD dublu; [Titluri de doctorat – Trans.] tu mă întîmpini în toate aceste lucruri; dar eu vin în Numele Domnului Dumnezeului lui Israel, și astăzi eu îți voi tăia capul de pe umerii tăi." Amin!

Acel nod mititel, venind afară acolo împotriva celui uriaș, dar el știa unde stătea el. Israel doar tremura în spate acolo, "Oh, sârmanul băiat mititel."

Goliat a zis, "Eu îți voi arăta ce voi face eu," și aici vine el. El avea C-r-e-d-i-n-ț-ă (vedeți?) în I-s-u-s, cinci pietre, cinci pietre. [În Engleză este F-a-i-t-h și J-e-s-u-s, compuse din cinci litere – Trans.] O pietricică mică acolo cu care să înceapă. Învîrtind-o în jur în felul acesta, Duhul Sfânt a apucat piatra și ea departe s-a dus; iar Goliat a mers la pământ. Acela este felul în care se face.

Acela este felul în care Isus a spus cînd El a zis, "Acum, dacă voi fraților mergeți afară pe cîmp, dacă voi vreți să știți cum să biruiți acești diavoli, eu vă arăt cum se face asta."

Satan a zis, "Eu te voi întîmpina (Goliat); eu îți voi arăta ce pot eu să fac. Ție ți-e foame; dacă tu ești Fiul lui Dumnezeu, eu te voi provoca. Tu zici că tu ești Fiul lui Dumnezeu; eu te voi provoca. Dacă tu ești Fiul lui Dumnezeu, transformă aceste pietre în pîine. Mănîncă, ție ți-e foame. Și dacă tu ești Fiul lui Dumnezeu, tu ai putere să faci aceasta."

El a zis, "Dar este scris: 'Omul nu va trăi numai cu pîine.'" Oh, acesta este felul cum a făcut-o Căpitanul Șef.

L-a dus sus pe vîrfurile turnului de la templu și a zis, "Dacă tu te arunci jos," a zis, "tu știi, este de asemenea scris..."

El a zis, "Da! Și este scris iarăși: 'Tu să nu ispitești pe Domnul Dumnezeuul tău.'" Vedeți ce s-a numit El pe Sine? *Domnul Dumnezeuul tău*. "Tu să nu ispitești pe Domnul Dumnezeuul tău." Este scris iarăși în felul acesta. Vedeți?

Oh, Doamne! Ce a făcut El? El l-a învins cu Cuvîntul lui Dumnezeu. Tactica diavolului este să vă facă să nu credeți Cuvîntul lui Dumnezeu, iar Căpitanul Șef zice să luați Cuvîntul lui Dumnezeu și să o faceți. "În Numele Meu ei vor scoate draci."

Oh, Satan, căpitanul lor șef, oh, voi știți, unele din aceste denominațiuni încearcă să vă facă să credeți că el are o copită despicată, voi știți, și o coadă despărțită, și toate acele lucruri. Să nu credeți voi asta. Uh, uh! El nu este în felul acela. Nu, domnule, Frate; el este un șmecher. Să nu credeți voi că el are aceea. Ei doar fac asta ca să vă sperie; acela nu este diavolul. Diavolul nu are o copită de la început. Eu mă îndoiesc de aceasta foarte mult. El îi doar un-el este un spirit; diavolul este un spirit. El nu are copite despicate și lucruri cum ei încearcă să-l picteze. Nu, nu! Însă el este înțelept. Frate, el este un om înțelept real, educat pînă la punct (întotdeauna a fost) în înțelepciunea lumescă. Oh, da! El este frumos. Și-a organizat armata lui cu înțelepciune lumescă, pînă cînd, Frate, să nu încerci tu să încerci să vorbești cuvintele tale. Tu mai bine să știi despre ceea ce vorbești cînd tu întîlnești pe unul din acești tipi zicînd, "Zilele minunilor au trecut."

Acum, el nu are, el nu are copită despicată. El este-oh, el este-el este chiar ieșit din seminar, el este cizelat, Frate; eu vreau să spun că el este deștept-Ph.D., L.L.D., Q.U.S.D., și toate celelalte din acestea. Înțelegeți? Oh, acolo tot atît de deștept cît poate el să fie. Înțelept? Sigur că el este, șarpele-"cel mai furișător" dintre toate celelalte. Părul netezit în jos, Frate, eu vreau să spun îmbrăcat și nici o cută în haină, deștept-tot atît de înțelept și viclean cît poate el să fie. Asta-i adevărat. Nu te pune tu cu el, afară doar dacă tu știi despre ceea ce tu vorbești. Asta-i adevărat. Oh, dar noi cunoaștem vechile lui-vechile lui tactici. Noi știm ce încearcă el să facă: să ne facă să nu credem Cuvîntul lui Dumnezeu. Și el nu are copite bifurcate. Nu, nu! Nu!

Acum, noi aflăm că dacă el nu are copite bifurcate, atunci el trebuie să fie altceva. El este un șmecher; el are înțelepciune, educat, organizat. Frate, el își are armata lui așa...

Priviți! Odată acolo în Elveția (eu doar nu pot să găsesc un loc să mă opresc, oamenilor) acolo este un-acolo în Elveția, acolo a venit acea armată Germană-aliții venind înăuntru. Păi, acesta arăta ca un zid de cărămidă! Fiecare om antrenat, fiecare suliță stînd afară în felul acesta, opt sau zece picioare în față. Și ei au venit sus la micuțul sârman Elvețian acolo sus. Ce avea ei? Ei erau înarmați cu-cu lamele din secerile lor, bîte, și pietre. Și acolo au stat ei; ei i-au blocat. Chiar dincolo de deal erau casele lor. Aici armata Elvețiană a mers afară să-i întîmpine. Ei nu le-au făcut lor nimic. Ei doar au venit înăuntru să le ia țara lor.

Ce în lume a făcut acest copil?-doar un copil. Satan, acesta-i acela care i-ar lua viața ei dacă el ar putea. Desigur! El este acolo prematur.

Vedeți? Elvețienii nu au făcut nimic. Ei erau oameni buni; ei au încercat să-și apere casele lor, însă ei au stat acolo să apere. După o vreme acolo era unul cu numele de Arnold von Winkelried.

Aici vine această armată; ei erau toți înconjurați. A zis, "Ce putem noi face?" Pretutindeni, doar oceane de oameni, bine antrenați. Acesta este felul în care o face Satan. Bine antrenați, sulița lui îndreptată drept afară, fiecare om în pas, un-doi, undăi, doar intrînd înăuntru peste această armată micuță. Doar-doar o țineau mergînd, aceea era tot ce trebuiau ei să facă și doar să-i culeagă, pe fiecare, în săbiile lor; sulițele merg drept înainte prin ei. Aceasta a sfîrșit armata Elvețiană; asta era totul.

Chiar dincolo de deal erau casele lor și cei dragi. Și femeile au fost siluite, și violate, și fetele lor tinere și copiii omorîți și casele arse, și fiecare lucru, hrana luată, vitele și altele și duse. Acolo erau ei. Ce s-a întîmplat?

Inspirația l-a atins pe unul cu numele de Arnold von Winkelried. El a zis, "Bărbați din Elveția, în această zi eu mor pentru Elveția!" Amin! "În această zi eu mor pentru Elveția!"

Ei au zis, "Ce vei face tu?"

El a zis, "Voi doar urmați-mă și luptați-vă cu tot ce aveți!"

El s-a ridicat acolo, și-a aruncat jos sulița (parul lui mic care îl avea el în mîna lui așa); și el a strigat cu mîinile lui sus, în felul acesta, și a alergat către aceia, sbierînd, "Faceți o cale pentru libertate!" A fugit așa de tare cît a putut el drept către armată; și cînd el a făcut-o, el a apucat fiecare din sulițele pe care el a putut și le-a aruncat drept în pieptul lui în felul acesta, și a murit.

El le-a spus lor înainte de asta, a zis, "Acolo este o căsuță dincolo, o soție, și cîțiva copilași." El a zis, "Eu las o căsuță pe care tocmai am cumpărat-o." Și a zis, "Eu-eu îi iubesc, dar astăzi, eu mor pentru Elveția." El dă a mea-el a zis, "Eu îmi dau viața să salvez națiunea." Și acela era un erou care... Ei nu au mai avut un război de atunci; aceea-aceea l-a sfîrșit. Aceasta a înfrînt acea armată, cu eroismul acela astfel expus, pînă cînd acolo nu era un-aceea-aceea-armată era așa de zăpăcită, că Elvețienii au rostogolit pietre peste ei, și i-a scos afară din țară, și niciodată nu au fost înapoi de atunci. Aceasta era cu sute de ani în urmă. Vedeți? De ce?

Aceea era o faptă măreață, dar oh, Frate, într-o zi cînd ignoranța, superstiția, îndoiala, tulburările, și fricile i-a avut pe oamenii lui Dumnezeu retrași în colț, acolo era Unul numit Isus Cristos zicînd, "În această zi Eu mor pentru popor." Asta-i adevărat.

Ce a spus El armatei Lui? "Urmați-Mă și luptați-vă cu tot ce aveți. Dacă voi aveți un par, luptați-vă cu un par; nu vă fie teamă! Dacă voi aveți o bîtă, luptați-vă cu o bîtă. Dacă voi aveți o piatră, luptați-vă cu o piatră, cu orice aveți voi!" Aceasta este ceea ce Căpitanul Șef al nostru zice astăzi. "Eu am luat Cuvîntul lui Dumnezeu și am învins pe diavolul în puterea lui." El l-a tăiat în fișii (Amin!) cu acel Cuvînt.

Acum orice aveți voi, dacă voi aveți doar un Cuvînt, "Domnul Dumnezeu Dumnezeul tău, care te vindecă." Taie-1! Urmează-l pe El (Amin!), urmează pe Căpitanul nostru. Da, domnule, El l-a tăiat.

Satan cu împărățiile lui frumoase mari, și mai multă frumusețe, și fiecare lucru, toate la zi nu are nimic de a face cu noi. Asta-i adevărat. El încă este cel mai șiret dintre toate fiarele de pe cîmp. Da, domnule! Isus a zis căci copiii acestei lumi erau mai înțelepți decît copiii Împărăției lui Dumnezeu.

Acum, aceste două mari conflicte (noi urmează să... eu am-trebuie să închei), aceste două mari conflicte vin împreună chiar acum. Chiar acum este ceasul cînd boala și alte lucruri a atins lumea, pînă cînd știința medicală este în impas, și totul este în impas; nu există nimic... Noi doar... Și armata, micuța armată a lui Dumnezeu este dată înapoi în colț și toate celelalte. Frate, este timpul pentru un alt Arnold von Winkelried.

Este timpul, timpul pentru un alt om a lui Dumnezeu să stea înainte; este timpul pentru un Ilie să apară. Este timpul pentru ca ceva să ia loc; armată a lui Dumnezeu, închideți-vă mintea; nu opriți nici pentru un minut să vă gîndiți despre ceva care diavolul are să vă ofere prin simțurile voastre. Dar țineți minte, Cuvîntul lui Dumnezeu nu dă greș niciodată. Aceste două armate mari...

Cînd dușmanul vine înăuntru ca un potop, așa cum vine astăzi, ce a zis Dumnezeu că El va face? Duhul lui Dumnezeu va ridica un stindard împotriva lui. Ești tu unul din ei? Da, domnule!

Noi sîntem învățați în Iacov 4:7 (eu nu am timp să citesc aceasta), Iacov 4:7, să vă împotriviți diavolului, și el nu că doar o să *plece departe*, ci el va fugii. Împotriviți-vă diavolului! Cum vă împotriviți diavolului? În același fel cum Căpitanul nostru Șef ne-a spus să o facem. Luați Cuvîntul lui Dumnezeu; aceasta este cum vă împotriviți voi diavolului este prin Cuvîntul lui Dumnezeu. Căpitanul Șef ne-a spus doar cum s-a făcut. În ordine.

Acum în încheiere, eu vreau să spun asta: acel diavol vechi, acum voi vă gîndiți că el este neobrăzat; vă gîndiți că el va ataca un copil? El va ataca orice; el a atacat pe Isus Cristos. El a venit la El cu trei atacuri sălbatice. Ați știut voi asta? Satan nu a atacat numai o dată. El vă va ataca cu o boală, apoi aici el va veni înapoi și atacă și zice, "Zilele minunilor au trecut. Tu nu te-ai vindecat; acolo nu-i nimic de asta." Voi știți că asta-i adevărat?

El a atacat pe Isus de trei ori. Trei atacuri sălbatice le-a condus el asupra lui Isus cu necredința lui în Cuvîntul lui Dumnezeu. Isus era Cuvîntul. Sigur, el nu a crezut Aceasta. "Dacă tu ai fi. Dacă tu ai fi!" Aici vine el, cu atacuri sălbatice, cum face uneori dușmanul. Aici vine el, zice, "Dacă tu ești Fiul lui Dumnezeu arată-mi o minune; lasă-mă să o văd făcută." Frate, în trei atacuri sălbatice a zburat el, "Dacă tu-dacă tu ești."

Acum, ce a făcut Isus? Isus era Cuvîntul lui Dumnezeu; El era Cuvîntul. El a atacat Cuvîntul. Glorie! Eu-eu-eu doar ajung să mă simt bine să predic acum, sincer mă simt. Isus este Cuvîntul. *La început era Cuvîntul, și Cuvîntul era cu Dumnezeu, și Cuvîntul era Dumnezeu.* Și Cuvîntul a locuit-făcut trup și a locuit... Isus era Cuvîntul. Ce a făcut El? El l-a tăiat în fișii. Oh, Doamne! (Eu am să termin.) Ce a făcut Isus? El era Cuvîntul, astfel cu Cuvîntul El a tăiat pe Satan în atacurile lui sălbatice. El a zburat acolo ca o grămadă de para-trupe de furtună sau ceva de felul acesta, au zburat înăuntru peste Isus, Cuvîntul, în felul acesta, și Isus a luat acel Cuvînt și l-a tăiat în bucăți. Aleluia! Sigur, l-a tăiat în bucăți, l-a învins cu Cuvîntul.

Vedeți atacul lui? Priviți! Ascultați de aproape ca încheiere. Ce este atacul lui? Să nu creadă Cuvîntul lui Dumnezeu, acesta-i atacul lui. Acolo, puteți voi vedea cea mai mare bătălie care s-a dat vreodată? Există numai două forțe:

Satan și Dumnezeu. Și care este arma lui Satan împotriva voastră? Este să încerce să vă facă pe voi să nu credeți Arma voastră. El vă dezarmează. Hai să-hai să ascultăm foarte liniștiți acum, ascultați.

Dacă el poate să vă facă să nu credeți Arma voastră este echivalent, dacă el vă face să credeți că Arma voastră nu este destul de tare, el va dezarmat. Oh, Frate Neville, eu sper că tu niciodată nu tăgăduiești aceasta! Dar, el vă dezarmează, când el vă face să nu credeți acea Armă. Când voi puneți Aceea jos, asta sfârșește lupta voastră; tu ești gata. Ține acea Armă; voi nu lăsați Aceasta jos! Noi vedem necredința lui. Haideți... Încă mai un lucru vreau eu să spun acum într-un minut.

În Rusia... Am să spun aceasta pentru beneficiul veteranilor, și așa mai departe, și voi studenți ai Bibliei. Ce vă certați și zbierați despre Rusia? Voi nu mă auziți spunându-vă să construiți un adăpost de bombe, nu-i așa? Ce vă certați voi despre Rusia? Rusia nu este nimic; ei nu au să câștige războaie; ei nu au să cucerească lumea. Comunismul nu are să cucerească nici o lume. Ce se întâmplă cu oamenii? Poate Cuvântul lui Dumnezeu să dea greș?

Ascultați, aceasta este pe bandă acum. Către lume vorbesc eu sau oriunde ar putea să meargă aceste benzi. Și către voi oamenii aici, indiferent de ceea ce mi se întâmplă mie, voi credeți asta. Rusia, comunismul nu cucerește nimic! Cuvântul lui Dumnezeu nu poate da greș. Romanismul are să cucerească lumea.

Să luăm vedenia lui Daniel; acela este Cuvântul lui Dumnezeu. "Tu, o Daniele-sau tu, o Împărate Nebucadnețar este acest cap de aur-Babilonul. O altă împărăție îți va urma ție, care este argint (vedeți?), care este Meda-Persia; o alta era Grecia, Alexandru cel Mare; următoarea vine în Roma" – și acolo nu a fost nimic spus despre un-comunism! Roma a cucerit lumea.

Isus Cristos a fost născut în imperiul Roman și persecutat, prima dată când El a venit aici, de către imperiul Roman. Și la a doua Lui venire aparentă acum, Mesajul Lui este persecutat de către denomi-națiunea Romană, care este mama la toți dintre ei. Și când El se reîntoarce, El va veni înapoi să ștergă imperiul Roman, ceea ce Iudeii întotdeauna au așteptat ca El să vină și să ștergă imperiul Roman. Ierarhia Catolică cu toate denomi-națiunile din lume, chiar acum venind împreună ca o organizație, confederația bisericilor organizându-se pe ele împreună. Aceasta nu este Rusia, aceasta este Roma! AȘA VORBEȘTE DOMNUL.

Arătați-mi o Scriptură unde comunismul sau orice altceva va stăpîni în afară de Roma. Au urmat Meda-Persii după Nebucadnețar? Sigur. Au urmat Grecii după ei? Da! I-a preluat Roma pe ei de acolo? S-a rupt aceasta în zece puteri Otomane întocmai cum avem noi acum? A avut Eisenhower, care înseamnă *fier*, Krușciiov înseamnă *lut*, au avut ei întâlnirea lor chiar aici iar Krușciiov și-a luat jos pantoful să-l facă pe acesta un simplu, lucru deschis; el l-a bătut pe masă în felul acesta [Fratele Branham bate pe amvon să ilustreze-Ed.] să arate oamenilor? Păi, ce se petrece cu oamenii astăzi?

Unde este ajunsă credința? Păi-nu credeți voi căci Cuvântul lui Dumnezeu este Adevărul? ... ? ... Ce se petrece cu predicatorii astăzi? Comunismul, fiecare predicator este aici afară încercînd să se lupte împotriva Comunismului. Comunismul nu-i nimic! Lucrul, diavolul îl împletește chiar sub nasul vostru și nu o știți. Acesta este Romanism, denomi-naționalism, iar Roma este mama denomi-națiunilor. Biblia zice că ea era o curvă și fiicele ei erau curve împotriva lui Dumnezeu, împotriva Cuvîntului Său. Soldați, luați sus Cuvîntul; ... ? ... stați cu acel Cuvînt!

Eu voi pieri într-o zi, dar acest Cuvînt nu poate pieri. Și voi oamenii mai tineri, dacă aceasta nu se întâmplă în generația mea, voi veți vedea. Acolo este lucrul.

Ați auzit voi știrile în dimineața aceasta, D-na Kennedy se duce să vadă pe papă, și ce a zis papa? Vedeți? Toate religiile din lume? Oh. Păi, poate noi vom lua ceva mai mult din asta Duminica viitoare.

Vedeți? Nu vă îngrijorați de Rusia. Rusia este o pietricică mică pe plajă. Nu vă îngrijorați voi de comunism; voi priviți Romanismul, când acesta se unește cu bisericile. Nu există nimic scris în Scriptură despre comunism să stăpînească lumea. Iar eu merg după Cuvînt, indiferent de cum orice altceva merge, acesta este Cuvîntul ce eu cred.

Acesta este Romanismul care ia lumea, iar Romanismul este mama organizației. Nu a existat niciodată o organizație pînă la Roma, și fiecare din ele a ieșit din ea, și Biblia a spus așa. Ea era mama curvelor! (Eu aș putea să stau o jumătate de zi asupra acesteia iarăși, dar eu presupun că eu aș putea tot atît de bine să merg înainte.)

Cînd dușmanul ne atacă, atunci... "Oh, eu vă spun, voi sar cuveni să veniți să aderați la a noastră..." Ce o să faceți voi? Dați înapoi? Compromiteți? Un soldat adevărat nu o va face. Nu, domnule! Ce facem noi atunci? Gîndul, lăsați ca gîndul care era în Cristos... Este asta ce a spus Biblia? Gîndul care era în Cristos să fie cu voi. Ce fel de gînd a avut El? Să stea cu Cuvîntul. Asta-i adevărat! Să stea cu Cuvîntul, Cuvîntul Tatălui, și a învins pe vrăjmaș de fiecare dată.

Acum, cînd vrăjmașul atacă și încearcă să vă spună că voi trebuie să faceți *asta*, și să faceți *aceea*, ce veți face voi? Stați cu Cuvîntul. Asta-i adevărat! Ce o să faceți voi atunci? Luați Cuvîntul! Ce este Cuvîntul? Biblia a spus aici, noi doar o citim. Căci Duhul este-din Dumnezeu este Cuvîntul. Vedeți? Priviți aici. "Și luați coiful mîntuirii, și Sabia, Sabia Duhului"-Sabia Duhului. Ce este Duhul care vine înăuntru prin mintea voastră, și intră în voi; iar Sabia Duhului este Cuvîntul lui Dumnezeu! Cu ce se luptă acel Duh? Cu ce se luptă Duhul Sfînt? senzații? simțuri?-Cuvîntul! Glorie! Glorie!

Cu ce se luptă Acesta? Simțuri, Cuvîntul! Cuvîntul! Haideți să spunem aceasta, Cuvîntul! Cuvîntul! [Adunarea răspunde înapoi, "Cuvîntul" – Ed.] Cuvîntul lui Dumnezeu este cu ceea ce se luptă Duhul.

Duhul lui Dumnezeu pășește drept la diavolul și zice, "Este scris!" Amin! "Este scris!" iar diavolul cedează.

Ce facem noi? Luăm Sabia, care este Cuvîntul lui Dumnezeu, cu ce Îl tragem? O mîină de credință, o mîină puternică



de credință, Sabia cu două tăișuri. Biblia a spus în Evrei 4, Acesta este-Acesta este o Sabie cu două tăișuri, taie și când vine și când se duce.

Frate, ce face el? Ia Cuvîntul... Ia Duhul, lasă ca Duhul să vină în inima ta, deschide-ți mintea, și spune, "Cuvîntul Tău este Adevăr." (Și tu fă asta, Soră.) "Cuvîntul Tău este Adevăr. Doamne, eu nu o să dau atenție la cum mă simt, la ce oricare altul spune; eu opresc tot, eu suflu afară fiecare din căile mele. Toate tulburările, și îndoielile, și necredința pe care le-am avut vreodată; fiecare simțire care ați avut-o vreodată; toate bolile care le-am avut vreodată; orice altceva ce am avut vreodată; eu le suflu pe toate afară; eu le ocolesc pe toate din ele și vin drept la Duhul meu. Oh, Doamne, vino jos; Tu ai spus, că Tu m-ai făcut un agent de liberă acțiune morală."

"Tu ești, Fiul Meu."

"În ordine, eu îmi deschid inima și mintea mea. Vino înăuntru, Doamne Isuse"; și apucă credința, acea Sabie a Duhului, AȘA VORBEȘTE DOMNUL! Strigă, Aleluia! Amin! Apoi taie jos fiecare vrăjmaș înaintea ta. Acolo este aceasta.

Taie fiecare vrăjmaș. Dacă un-un vechi duh stafie te face să te simți tot... Taie lucrul acela la o parte cu Cuvîntul Domnului. Tăria noastră este, bucuria Domnului este tăria mea. Dă-te la o parte de la mine! Lovește-l și taie-l cu Cuvîntul.

Dacă acesta ar fi demon; dacă acesta ar fi vrăjmaș; dacă aceasta ar fi boală; dacă aceasta ar fi maladie; orice este aceasta; ia Cuvîntul și trage-L cu Sabia: și dacă-dacă tu îl lovești de prima dată și nu pare a se mișca, lovește-l din nou, și lovește-l din nou, și lovește-l din nou! Și lovește-l pînă când tu ai ciobit o gaură în el, ca un pușor ciocănindu-se pe sine afară-sau un vultur, ce ești tu. Ciocănește-te drept prin acea veche coajă de boală, taie-ți drumul afară, și spune, "Aleluia, unde este următorul?" Amin! Aceea este bătălia; acela este soldatul. Acela este soldatul crucii. Da, domnule!

Doboară fiecare dușman. De ce? De ce? Noi sîntem o Sămînță Royală predestinată a lui Abraham. Când Abraham a negat fiecare lucru care era împotriva Cuvîntului lui Dumnezeu, el și-a tăiat drumul lui drept prin fiecare obstacol care a venit înaintea lui. Ei au zis, "Soția ta este prea bătrînă." El doar a tăiat lucrul afară din drum.

Diavolul a zis, "Tu nu poți face *asta*, și tu nu poți face *aceea*."

Abraham a tăiat aceasta afară din drum. El a lovit la aceasta, și a lovit la aceasta, pînă când el s-a croit pe sine dincolo. "Unde-i următoarea, Doamne?"

"Mută-ți cortul aici sus." El a mers și și-a construit un altar acolo sus.

A ajuns sus acolo și Satan a venit, și a zis, "Acum, eu îți spun, acesta nu este locul corect."

"Eu voi sta chiar aici; dă-te jos de pe terenurile mele!"

Aleluia!

Lot a zis, "Tu mai bine venea-i aici jos; noi avem o distracție bună aici jos. Noi toți avem o organizație aici JOS. Păi, soția mea este conducătoarea societății literare și toate celelalte în oraș. Eu îți spun, tu s-ar cuveni să vii aici jos."

Sara a zis, "Abraham..."

"Taci, Sara! (Aleluia!) Stai chiar acolo! Asta este unde m-a așezat Dumnezeu; chiar aici este unde voi sta eu. Aici este unde Dumnezeu m-a așezat."

Toți salutați puterea numelui lui Isus!

Îngerii să cadă proșternați;

Să aducă înaintea diadema royală,

.....

Pe Cristos, Stînca solidă, eu stau;

Tot terenul celălalt este nisip mișcător,

Tot terenul celălalt este nisip mișcător.

Chiar moartea însăși, toate celelalte este nisip mișcător. "Pe Cristos, Stînca solidă, eu stau..." Sămînța Royală a lui Abraham, Sămînța Royală.

Păi, cea mai selectă armată a Angliei este royalitatea Angliei, sînge royal, fiecare lucru. Și Sămînța Royală a lui Cristos este o Biserică umplută cu Duhul Sfînt, umplută cu Duhul Sfînt. Ce? Sămînța Royală prin promisiune, nu prin senzații, ci prin promisiunea lui Dumnezeu. Ei stau lîngă Cuvîntul lui Dumnezeu și-și taie drumul dincolo, strigînd, "Aleluia!" Chiar moartea vine și zice, "Aceasta îți vine sus pe mîneacă."

Ziceți, "Cedează, Iordanule, eu trec dincolo." Tăiați-vă drumul drept înaintea dincolo către Țara Promisă. Amin!

Ce se întîrplă? Când bătălia este terminată (eu închei acum, destul de sigur), când bătălia este terminată, și sfinții vin mărșăluind acasă... Eu vreau să vă întreb ceva. Ce s-a întîmplat-ce s-a întîmplat când Hitler a mers în Franța? Păi, ei zic că tu nici măcar nu puteai să vezi cerul de toate avioanele. Germanii în pași de paradă (vedeți?) doar stînd-trecînd pe lîngă el, celebrînd o victorie.

Cînd Stalin a venit la Rusia, pentru mile în spate, fiecare tanc doar puțin în spatele celui lalt, doar au bombardat Berlinul pînă cînd nu a mai rămas nimic din el. Asta-i tot. Și cînd ei au mers și acești Germani-acești soldați Ruși

celebrau, ei au mers înăuntru cu acel, voi știți, acel lucru interesant care ei îl fac. Eu am văzut aceasta pe o fotografie odată în Londra, cum au intrat ei (fotografia actuală despre lucrul unde-ce s-a întâmplat)-au intrat celebrând. Oh, Doamne! Când noi am auzit că războiul s-a terminat, noi țipam, noi am suflat în fluier. Când eroii au venit înapoi, noi i-am întâmpinat sus acolo; ei au țipat și au urlat.

Eu am avut un verișor, care era acolo, și a zis când a venit înapoi, toți vechii-veteranii au fost așa de rău răniți că ei nu puteau să iese afară din pat; astfel ei le-au rulat doar deasupra vaporului când ei au venit înăuntru, să vadă Statuia Libertății stînd în sus. A zis, "Acei oameni mari, stînd acolo, ei doar plîngeau și-au căzut chiar acolo, în felul acesta, când ei au văzut Statuia Libertății." Erau departe de casă de patru ani luptîndu-se, șocați de bătălie și toate celelalte, însă ei știau că soția, și iubita, și mama, și tata, și copiii, și toți pe care ei îi iubeau erau chiar în spatele acelei Statui a Libertății; aceasta a reprezentat pentru ceea ce ei au luptat. Oh, fluierul sunau, și New Yorkul a intrat într-un țipăt, asta-i tot, când eroii lor au venit în marș înăuntru. Acela va fi un lucru minor!

Odată când Cezar, după o mare bătălie, el a zis, "Eu vreau ca cel mai renumit războinic să călărească lîngă mine în această mare celebrare de triumf asupra dușmanului nostru." Și fiecare dintre ofițeri și-au aranjat penele, și au lustruit scuturile lor, și au mărșăluit pe acolo (voi știți, în felul acesta) ca și-ca și adevărați soldați în felul acesta. După un timp, un micuț individ a venit pe acolo, tăiat? Doamne, el cumva s-a uitat doar în sus și a pornit-o înainte în felul acesta. Cezar a zis, "Așteaptă un minut; așteaptă un minut! Tu (nici măcar îmbrăcat ca un-un ofițer)" a zis, "vino aici." A zis, "Unde ai primit tu acele cicatrici?"

A zis, "Afară în cîmpul de bătălie."

A zis, "Urcă aici sus; tu ești omul care eu vreau să stea lîngă mine." De ce? El a arătat că el a fost în luptă.

Oh, Dumnezeu să aibe milă de omul care poate să-și taie mîna cu o cutie de sardine și să primească o menționare. Eu vreau să fiu rănit de luptă! Așa cum Pavel a zis, "Eu port în trupul meu semnele lui Isus Cristos." Aceasta este de ce eu vreau să mă lupt pe cîmp.

Într-o zi, când marele nostru Căpitan Șef va veni, Care ne-a pus armura, care ne-a dat armura lui Dumnezeu, Duhul Sfînt, ne-a dat Cuvîntul Lui cu care să luptăm, să stăm afară acolo; când marele nostru Căpitan Șef vine înăuntru călare, eu vreau să urc sus pe car și să călăresc sus acasă cu El; voi nu? Atunci, când eu îmi iau micuța mea soție de braț, mă uit aici în jur și văd pe frații mei, și soțiile lor, și copiii lor; când noi începem să pășim în jos prin acele paradise ale lui Dumnezeu, și Îngerii umplînd aerul cu imnuri deasupra în felul acesta; să vorbim despre o celebrare!

Iar când bătălia este gata noi vom purta coroana. Oh, Doamne! Oh, soldați ai crucii, în această dimineață, trageți acel braț al credinței aici afară și apucați această Armă.

Cum este cu asta, Soră? Ești tu gata? Trage acea Armă afară, și spune, "Dumnezeule, mie nu-mi pasă ce-ce mi-a spus diavolul, cît de mult oricare altul a spus, în această dimineață eu cred. Eu cred."

Așa cum am spus ziua trecută, un mic-eu cred că erau cîteva Duminici în urmă, acolo era un om care a avut un vis. El a visat că diavolul era un mititel, lucru vechi și a alergat către el și el a zis, "Buu!" Iar el a sărit înapoi și diavolul a devenit mai mare. "Buu!" Și el a sărit înapoi și diavolul a devenit mai mare. În sfîrșit diavolul a devenit așa de mare cum era el și urma să-l biruiască. El știa că el trebuia să se lupte cu el cu ceva, astfel el s-a uitat în jur; el nu putea găsi nimic cu care să se lupte cu el; el a ridicat doar Biblia, iar diavolul a zis, "Buu!"

El a zis, "Buu!" drept înapoi către el, și diavolul a devenit mai mic, și mai mic, și mai mic, și în final el l-a bătut pînă la moarte cu Cuvîntul.

Tu ești un soldat nu-i așa, Soră? Ia acel Cuvînt și spune, "Este scris. (Amin!) Eu nu am să mor; eu am să trăiesc. Eu voi ședea chiar în acest Tabernacol și laud pe Dumnezeu pentru bunătatea Lui cu restul dintre ei." Credeți voi asta, sfinților? [Adunarea răspunde, "Da" – Ed.] Amin! Să ne plecăm capetele.

Oh, Doamne Dumnezeule, Creator al cerurilor și pămîntului, lasă să fie cunoscut astăzi că Tu încă ești Dumnezeu. Nu contează cît de mult aș predica eu, cît de multe lucruri aș spune eu, Doamne, un Cuvînt de la Tine o stabilește.

Aceste batiste stau aici, reprezentînd oameni bolnavi. Mă rog, Tată ceresc, ca binecuvîntările și puterea Ta să se odihnească peste fiecare din ele, așa cum îmi pun mîinile peste ele. Dumnezeule, în Numele lui Isus Cristos, mă rog ca Tu să ungi aceste batiste cu sfînta Ta Prezență; căci este scris în Cuvînt, nu este nimic împotriva Cuvîntului, însă s-a spus în Cuvînt că ei au luat de pe trupul lui Pavel batiste și șorțuri; duhurile necurate au ieșit afară din oameni, și ei au fost vindecați de diferite boli.

Acum, noi nu sîntem Sfîntul Pavel, însă Tu încă ești Dumnezeu, și Tu încă ești același Duh Sfînt. Eu îmi pun mîinile peste aceste batiste în Numele Domnului Isus, și cer ca Tu să binecuvintezi și să vindeci pe fiecare din ei.

Și Dumnezeule, întinsă aici în pat, care a fost întinsă aici, nimic decît o copilă, doar o fetiță frumoasă. Ea nu poate trăi, Doamne. Satan i-a făcut ei rău, iar preaiubiții medici de pe acest pămînt au încercat din greu, fără îndoială, să salveze copila; ei doar nu o pot face. Ei sînt la capătul înțelepciunii lor; ei nu știu nimic altceva să facă. Dar, Doamne, eu sînt atît de bucuros că există un alt capitol scris. Noi putem întoarce o altă pagină, și în această pagină noi putem vedea că Marele Medic vine înăuntru. Noi îl chemăm pe El pentru sfat în această dimineață.

Acum, Doamne, nu este aceasta scris aici în Cuvîntul Tău, că "aceste semne îi vor urma pe acei care cred"? Doamne, dacă eu nu sînt un credincios, fă-mă unul acum. Dacă această fetiță nu este o credincioasă, fă-o pe ea una acum.

"Aceste semne vor urma pe cei care cred: dacă ei își vor pune mâinile peste bolnavi, ei se vor însănătoșa." Este de asemenea scris: "În Numele Meu ei vor scoate draci." Doamne, acelea sînt-acelea sînt cuvintele Tale; Acesta este al Tău, Acesta-Acesta este Cuvîntul Tău.

Și acum, ca slujitor al Tău, așa cum Tu ai spus, "Dacă acolo vor fi doi sau trei dintre voi adunați împreună, Eu voi fi în mijlocul vostru; și dacă voi veți fi de acord, ca atingînd un lucru, și cereți, voi îl veți primi."

Dumnezeule, această copilă probabil că este cea mai bolnavă persoană din clădire în această dimineață, deoarece ea nu poate trăi fără Tine prea mult, și ea este cea mai bolnavă. Astfel noi sîntem toți, noi sîntem în acord, ca fiecare soldat stînd aici, și în acest grup stă Sămînța Royală a lui Abraham. Noi mărșăluim înăuntru peste Satan acum. Tu ai putea tot atît de bine să te pregătești să pleci, Satano, căci armurile noastre scînteiază, culorile radiază, bărbați și femei ținînd săbii, mărșăluind înainte acum peste tine pentru această fetiță. Ieși afară din ea, Satano! Părăsește acea copilă! Ca armată a Viului Dumnezeu, noi te provocăm! Părăsește-o în Numele lui Isus Cristos! Eu merg să pun mâinile peste ea.

Acum, Satano, tu ai legat această copilă; tu ai făcut acest rău. Eu știu că tu ești mai mult decît pe măsura unei ființe umane, dar tu nu ești pe măsura Domnului meu, astfel eu vin în Numele Lui. Părăsește-o, tu duh al diavolului. Tu demon de boală, ieși afară din această copilă, și fie ca ea să plece liberă din această zi înainte. Eu voi pronunța aceasta în Numele lui Isus Cristos.

Acum, Doamne Dumnezeule, Tu Care ai înviat morții și ai dovedit că Tu erai Dumnezeu, ridică această tînără femeie la sănătatea și tăria ei din nou, ca ea să stea în această clădire aici. Diavolul este plecat de la ea. Tu ești Acela care poți să o faci bine. Fie ca ea să trăiască spre slava și onoarea lui Dumnezeu. ACEASTA-ACEASTA A FOST VORBIT, ACUM LASĂ CA ACEASTA SĂ FIE FĂCUT!

Există alții aici care vreți să vă ridicați mâinile și să ziceți, "Eu vreau să se facă rugăciune pentru mine. Eu sînt bolnav; eu am nevoie de Dumnezeu." Eu nu știu cît de mult timp avem noi. Noi avem destul timp să lăsăm pe oameni să treacă pe aici. Eu doar mă simt foarte convins în această dimineață. Eu vreau ca tu să vii jos aici, Billy, și doar să ieși, poate secțiunea aceasta chiar aici, pe partea asta aici înainte. Doar lasă ca această secțiune să vină întii, apoi noi vom lua secțiunea din spate după aceea, doar sus pînă la acel rînd acolo. Apoi noi îi vom lua în felul acesta, atunci ei nu vor...

Iar acum eu vreau ca Fratele Neville și cîțiva din frații mei lucrători să stea aici lîngă mine, chiar aici, astfel ca voi să-i puteți lua drept în jos la rînd din nou. În regulă.

În regulă. Acum, eu... Cîți dintre voi aveți armura voastră pe voi? Ea este schimbată acum; du-te acasă și fii bine. Amin! Oh, Doamne!

Oh, voi soldați, trageți Sabia, trageți Sabia, soldați ai crucii. Mărșăluind înainte, mărșăluind înainte!

Pe Cristos, Stîncă solidă, eu stau;  
Tot celălalt teren este nisip mișcător.

În ordine! Veniți drept înainte, drept în jos pe marginea platformei. Fiecare în rugăciune acum, în timp ce ei trec pe aici. Trageți Sabia voastră acum (Vedeți?), mergeți drept prin, doar continuați să strigați. [Oamenii trec prin rîndul de rugăciune – Ed.]

Înainte soldați Creștini  
...În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!

Cedează, Satano! Care-i situația, soldaților? Nu credeți voi că noi putem birui? Noi deja am biruit. Noi sîntem mai mult decît victorioși în Isus Cristos. Fiecare diavol este scos afară, toate celelalte. [Fratele Branham continuă să se roage pentru bolnavi – Ed.]

Eu vreau ca micuța doamnă... Acolo este ceva treabă cu acest predicator micuț aici. Vino aici sus! Acest om a fost trimis acasă de la spital doar recent, muribund, mîncat de cancer, cu un an în urmă-doi ani în urmă cu prostată. Doar-doctorii i-au dat lui doar cîteva zile să trăiască. Și într-o dimineață, noi am mers acolo sus foarte devreme; am oferit rugăciune pentru el în aceeași dimineață, întocmai ca și cu voi, și ei nu pot găsi nici măcar o urmă din acesta. Face mai mult lucru acum de cum a făcut el vreodată. El și micuța lui soție au fost pe cîmpurile Evangheliei, poate înainte să fi fost eu născut. [Fratele Kidd zice, "cincizeci și cinci de ani" – Ed.] Voi auziți asta? – cincizeci și cinci de ani. Înainte ca eu să fi venit chiar pe pămînt ei predicau Evanghelia. Și aici este el, vindecat cam la vîrsta de șaptezeci și cinci de ani-sau optzeci și unu. [Fratele Kidd îi vorbește din nou Fratelui Branham – Ed.] Două săptămîni de trezire, doar a ținut două săptămîni de trezire și a predicat în fiecare seară. În vîrstă de optzeci și unu de ani, vindecat de cancer.

În ordine, Soră, este timpul tău acum. Tu crezi? (*Înainte, Soldați Creștini*) În ordine, Soră, tu, către fiecare dintre voi, ce o să facem noi? AȘA VORBEȘTE DOMNUL. De ce te învîrți pe aici în jur, Satano, tu ai pierdut. Noi venim acolo acum. Noi mărșăluim înainte acolo în Țara Făgăduită. Ce este asta? Ce este acest munte înaintea noastră pe care ei îl construiesc? Cine este acesta care stă în față acolo, tu vei deveni o cîmpie? De ce? Cu o Sabie cu două tăișuri noi îl vom tăia pînă la pămînt. Astai adevărat. În regulă!

Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!  
Cristos, Stăpînul royal,  
Conduce împotriva dușmanului; (cu Cuvîntul Lui)  
Înainte în luptă,  
Vedem, drapelul Lui rulînd!  
Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!

Aleluia! Ce au făcut ei? Primul lucru care a mers înainte în luptă pentru Israel, care era primul lucru? Cîntăreții au mers înainte mai întîi. Ce a urmat? Chivotul, apoi bătălia. În ordine! Vedeți voi aceasta acum? Noi cîntăm, *Înainte, Soldați Creștini*; noi tragem la o parte fiecare îndoială. Ridicîndu-ne pe picioarele noastre acum, noi mărșăluim la luptă. Să ne ridicăm acum, fiecare.

Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!  
Cristos, Stăpînul royal,  
Conduce împotriva dușmanului; (Cum îl învingem noi? Cu Cuvîntul.)  
Înainte în luptă,  
Vedeți, drapelul Lui merge!  
Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!  
Noi nu sîntem împărțiți;  
Noi toți un trup,  
Unul în nădejde și învățătură,  
Unul în caritate...

Toți care cred pe Dumnezeu să zică, "Amin!" [Adunarea răspunde, "Amin!" – Ed.] Aleluia! Voi credeți asta? Noi sîntem biruitori. Unde este fiecare vrăjmaș? Sub picioarele noastre. Ce sîntem noi astăzi? Înviați în Cristos! Acum, aceasta s-a sfîrșit, Soră. Crezi tu asta? Tu poți să mergi acasă acum. Tu te simți bine? Ea zice că ea se simte bine acum, totul va fi bine. Cît de mulți afară acolo se simt bine?

Și cînd ei au strigat, zidurile au căzut și ei au luat-o (Amin!); ei au luat cetatea. Amin! Amin! Voi Îl credeți?

Acum nu uitați serviciul de seară. Fratele Neville va fi aici deseară și va aduce mesajul lui, și Duminică următoarea Duminică, cu voia Domnului, voi fi aici. Acum, să mergem așa cum ne mișcăm, și acum, afară din clădire, să mergem cîntînd *Înainte, Soldați Creștini* și din această zi înainte, niciodată să nu mai puneți acea Sabie în teacă. Trageți-o afară; haideți să biruim. Ei au mers înainte biruind și să biruie. În regulă. Din nou la acel prim verset.

Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!  
Cristos, Stăpînul royal,  
Conduce împotriva dușmanului;  
Înainte în luptă,  
Vedeți, drapelul Lui merge!  
Înainte, soldați Creștini,  
În marș ca la război,  
Cu crucea lui Isus  
Mergînd înainte în față!